

**CTM**

**PÔVODNÝ NÁVOD NA OBSLUHU  
PŮVODNÍ NÁVOD K OBSLUZE**

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST

**SK / CZ**

**IN  
DATA**





# PÔVODNÝ NÁVOD NA OBSLUHU

## ZÁRUČNÝ LIST

---

Vážený zákazník,

dakujeme, že ste si zakúpil bicykel CTM. Na nasledujúcich stránkach získate potrebné informácie ktoré slúžia k správnemu nastaveniu, údržbe, servisu a tiež k zvýšeniu bezpečnosti pri jazde. Poslednou časťou tohto návodu je záručný list, kde sú vysvetlené záručné podmienky.

Dúfame, že budete s bicyklom CTM spokojný a prinesie Vám potešenie z každej jazdy.

Team CTM

---

### OBSAH

1. Základné informácie	2
2. Príprava na jazdu	3
3. Odporúčania pre bezpečnú jazdu a všeobecné informácie	3
4. Prevádzka a údržba	5
5. Čistenie, mazanie a skladovanie	8
6. Poskytnutie záruky	8
7. Popis bicykla	20
8. Obrazová príloha	23
9. Vyhlásenie o zhode	24
10. Záručný list	25



# 1. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

## DRUH POUŽIVANIA VÁŠHO BICYKLA

Je veľa typov bicyklov a každý je určený pre iné použitie. Nesprávna voľba bicykla a jeho použitie v nevhodných podmienkach môže byť nebezpečné. Doporučujeme pred kúpou konzultovať vaše požiadavky na použitie s odborným predajcom. Popis jednotlivých časťí bicykla nájdete v prílohe.

## HORSKÉ BICYKLE PEVNÉ (HARDTAIL)

Najrozšírenejším typom horských bicyklov je stále „pevný“ – čiže bicykel s neodpruženým rámom. Použité býva len predné odpruženie a to väčšinou v rozsahu od 80 mm do 120 mm zdvihu. Prevedenie brzd môže byť v kotúčovej verzii, alebo klasické ráfikové. Používa sa na jazdu mimo spevnených komunikácií kde sa môžu nachádzať malé prekážky a nerovnosti. Nie je určený na extrémnu záťaž, zjazd, skákanie a podobne.

## HORSKÉ BICYKLE CELOODPRUŽENÉ (FULLSUSPENSION)

Na rozdiel od predošlého typu horského bicykla má celoodpružený bicykel odpruženie aj v zadnej časti. Je viac variant riešení tzv. prepájkovania zadnej stavby a uloženia zadného tlmiča. Výhodou celoodpruženého bicykla je skutočnosť, že lepšie kopíruje nerovný povrch pri jazde a tým zabezpečuje lepšie ovládanie a brzdenie. Rôzne technické prevedenia týchto bicyklov sú účelovo určené na použitie v rôznych terénoch. Používa sa na jazdu mimo spevnených komunikácií, kde sa môžu nachádzať stredne veľké prekážky a nerovnosti. Nie je určený na extrémnu záťaž, zjazd, skákanie a podobne.

## TERÉNNÉ BICYKLE (KROSOVÉ BICYKLE)

Tento typ bicyklov s kolesami veľkosti 28" je určený na asfalt, spevnené cesty a do ľahkého terénu. Aj tieto bicykle môžu byť vybavené prednou odpruženou vidlicou, väčšinou s menším zdvihom ako je tomu u horských bicyklov. Konštrukcia rámu je prispôsobená vzpriamenejšiemu posedu jazdca oproti posedu na horskom bicykli. Krosové bicykle sú v poslednej dobe stále populárnejšie a bývajú označované aj ako najvhodnejší bicykel pre cykloturistiku. Nie sú vhodné pre skoky, alebo terén v ktorom nájde uplatnenie horský bicykel.

## CESTOVNÉ BICYKLE (TREKINGOVÉ BICYKLE)

Cestovné bicykle sú určené na asfaltové a spevnené cesty. Sú podobné krosovým bicyklom, len sú vybavené doplnkami, ako blatníky, nosiče batohín, osvetlenie atď. Vzhľadom na svoju výbavu sú vhodné ako dopravný prostriedok na verejných komunikáciách. Nie sú vhodné do terénu.

## CESTNÉ ZÁVODNÉ BICYKLE

Sú určené pre jazdu na kvalitných asfaltových (spevnených) cestách. U týchto bicyklov sa používajú úzke plášte, poprípade galusky, ktoré majú nízky valivý odpor a umožňujú dosiahnutie vyššej rýchlosťi. Tieto bicykle sa vyznačujú nízkou hmotnosťou a počet prevodov býva 16 až 30. V žiadnom prípade sa neodporúča používať tento typ bicykla v akomkoľvek teréne, alebo na jazdu s nosičmi.

## MESTSKÉ BICYKLE

Vzhľadom na konštrukciu a plnú výbavu – ako sú blatníky, svetlá, nosič prípadne košík na príručnú batožinu, sa tieto bicykle hodia najmä na krátke cesty v oblastiach s malou členitosťou terénu. U mestských bicyklov býva často použité radenie prevodov v zadnom náboji. Táto kategória sa nehodí pre cykloturistické a športové účely.

## DIRT, BMX, FREESTYLE A DH BICYKLE

Ide o bicykle so zvlášť odolným rámom a sú určené na zdolávanie veľmi náročných prekážok na špeciálnych BMX okruchoch, v bike parkoch, alebo v špeciálne určených priestoroch vhodných pre tieto typy bicyklov. I keď sú takéto bicykle stavané na veľkú záťaž, neexistuje záruka, že sa pri extrémnej jazde, skákaní, bicykel nezliom, prípadne nezlyhá vidlica, alebo iný diel bicykla. Dodržujte preventívne bezpečnostné pravidlá, ako je častejšia prehliadka, výmena dielov, profesionálny servis. Nepreceňujte pri jazde svoje schopnosti. Zlý úsudok môže spôsobiť poranenie, alebo aj smrť. Je dôležité pre vašu bezpečnosť aby ste mali pri jazde bezpečnostné vybavenie, ako je vhodná prilba, chrániče, alebo výstuže tela. Nie je vhodné jazdiť na týchto bicykloch na väčšiu vzdialenosť.

## DETSKÉ BICYKLE

Sú určené na jazdu po asfaltových cestách a v ľahkom teréne. Pre rôzne vekové kategórie zodpovedajú aj rôzne veľkosti rámov a rôzne priemery kolies 12", 16", 20" alebo 24" (palcové). Dozor rodičov, alebo zodpovednej osoby je potrebný počas jazdenia. Vyhýbajte sa jazde v nebezpečných oblastiach, alebo v miestach so zhustenou premávkou. Minimálna výška sedla pre detský bicykel musí byť 435mm a maximálna výška nesmie presiahnuť 635mm. Detský bicykel musí byť vyberaný s ohľadom na vek, výšku a schopnosti dieťaťa. Deti musia byť poučené o správnom používaní bicykla, predovšetkým o bezpečnom používaní brzdových sústav (najmä protišliapacej brzdy).

## ELEKTROBICYKLE

V prípade, že ste si zakúpili CTM elektrobicykel, obdržali ste spolu s ním aj osobitný návod na jeho obsluhu a údržbu, ktorý popisuje funkcie elektrobicykla.

## 2. PRÍPRAVA NA JAZDU

### SEDEL A STÍPIK SEDLA

Správne nastavenie sedla poskytuje jazdcovi pohodlné sedenie a zároveň umožňuje dosiahnuť maximálny výkon. Rôzne druhy bicyklov a spôsob jazdy si vyžadujú iné nastavenia. Preto doporučujeme, aby ste sa poradili s predajcom o správnom nastavení a ukázal vám ako si môžete sami sedlo nastaviť. Pred jazdou je potrebné kontrolovať dotiahnutie rýchloupínacej skrutky, alebo maticovej sedlovej skrutky. Sedlo by nemalo vykazovať pohyb žiadnym smerom.

**UPOZORNENIE:** presvedčte sa, či je stíplik sedla dostačne zasunutý do rámu. Na stípliku sedla sa nachádza označenie [ryska], ktorá určuje maximálne možné vysunutie. Toto označenie počas prevádzky bicykla nesmie byť vidieť. Pri nedržaní tohto postupu hrozí poškodenie stíplika sedadla, alebo úraz. [Príloha obr. 1]

### PREDSTAVEC KORMIDL, KORMIDL

Na predstavci kormidla je vyznačená ryskou maximálne prípustná výška na jeho vysunutie. Nikdy predstavec kormidla nevysunte nad túto rysku, hrozí jeho poškodenie, alebo v horšom prípade úraz počas jazdy.

### BRZDY

Na kormidle sa nachádzajú zväčša dve brzdové páky. Pravá slúži na brzdenie zadného kolesa a ľavá na predné koleso. Ak sa nachádza na kormidle len jedna brzdová páka, tak v tomto prípade sa s ňou brzdi predné koleso. Zadné koleso sa ovláda protišlapacou brzdom. Uvedieme ju do činnosti spätným chodom kluk pedálov.

Pred jazdou je nevyhnutné skontrolovať nastavenie a funkčnosť brzdi. Stlačte obe brzdové páčky a vyskúšajte účinnosť brzdi. Je nutné zvyknúť si na citlivosť a silu brzdi.

### UPOZORNENIE

Pred každou jazdou sa ešte presvedčte, že žiadny zo spojov nie je uvolnený, či pláste sú správne nahustené, či nie sú poškodené pláste, ráfiky alebo výplet kolies. Skontrolujte funkčnosť brzdi, činnosť odpružených častí, skontrolujte, či sa griipy neotáčajú na riadiidlach. Vizuálne a hmatovo skontrolujte celý bicykel a keďže všetko v poriadku, môžete vyraziť na jazdu.

## 3. ODPORÚČANIA PRE BEZPEČNÚ JAZDU A VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

### VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Každý cyklista pri jazde berie na seba i možné riziko zranenia a škody. Aby sa zmenšilo takéto riziko, dodržujte bezpečnostné predpisy, nariadenia a termíny údržby.

### RÁM

Pre bezpečnú a pohodlnú jazdu je veľmi dôležitá správna volba velkosti rámu. Doporučujeme obrátiť sa na predajcu pri určení vhodnej výšky rámu. Ak je rám prasknutý alebo ohnutý, treba ho ihneď vymeniť. Rámy majú svoju životnosť, na ktorú vplýva stupeň záťaže a doba používania.

### PREDNÉ ODPRUŽENÁ VIDLICA A ZADNÉ ODPRUŽENIE

Väčšina bicyklov CTM je osadená prednou odpruženou vidlicou prípadne zadnou pružiacou jednotkou. Tieto slúžia k pohlcovaniu nerovností vozovky a umožňujú stabilnejší kontakt bicykla s povrchom. Niektoré sú dovybavené ešte aj uzamykaním pruženia (lockout), prípadne nastavením predpäťia. Celoodpružené bicykle CTM používajú zadnú pružiacu jednotku s rôznym typom pruženia – vzduchové, olejové, prípadne kombinované s vinutou pružinou. Pomocou tejto pružiny a ostatných nastavovacích prvkov sa dá regulovať tuhosť a funkcia pružiacej jednotky. Systémov na odpruženie bicyklov je veľké množstvo a preto táto príručka nemôže obsiahnuť všetky druhy a možnosti ich nastavenia. Držte sa prosím pokynov od výrobcu. Ak vám chybajú takéto informácie, prosím navštívte svojho predajcu. Pred každou jazdou je dôležité skontrolovať funkčnosť a stav prednej, prípadne zadnej pružiacej jednotky. Servisné úkony doporučujeme prenechať kvalifikovanému pracovisku, kde ste zakúpili bicykel. Nesprávne nastavenie, alebo manipulácia s pružiacimi jednotkami môže mať za následok zhorenie jazdných a brzdných vlastností bicykla.

### KOLESÁ, PNEUMATIKY, RÁFIKY

Skontrolujte, či sú kolesá vycentrované a či nie sú vo výplete kolesa niektoré špice uvolnené, alebo dokonca či nechýbajú. Ak zistíte uvoľnenie, alebo chýbajúcu špicu, okamžite túto závadu odstráňte. Prekontrolujte dotiahnutie nábojov v ráme. Pri nedostatočnom zatiahnutí môže dôjsť k vypadnutiu kolesa a následne k väčiemu zraneniu! Skontrolujte tiež tlak v pneumatikách, príčom maximálny tlak je uvedený od výrobcu na boku pneumatiky. Prepočet jednotiek tlaku uvedených na bočnej strane: 100 kPa = 14,22 PSI = 1 ATM. Pokiaľ je pneumatika opotrebovaná, alebo predratá, vymeňte ju za rovnakú, alebo inú kompatibilnú s ráfikom. Rovnako postupujte aj pri výmene duše. Ďalej skontrolujte i správnosť vy-

centrovania kolesa. Koleso nesmie mať po roztočení výkyv do strán, alebo prejavy samovoľného brzdenia. Pred každou jazdou skontrolujte ráfiky. Rôzne praskliny, ohnutia a ryhy sú nežiaduce a v takomto prípade sa ráfik nesmie používať. Nie je dovolené ráfiky narovnať, zvarovať, alebo lepiť. Niektoré ráfiky majú na boku vyfrezovanú ryhu o hĺbke cca 0,3 mm, ktorá slúži ako „kontrolka“ opotrebenia. [Príloha obr. 2] Ak sa začne táto kontrolka strácať, treba ráfik vymeniť. Bezpečné opotrebovanie ráfiku je -0,3 mm z pôvodnej hrúbky steny ráfiku. Limit hrúbky steny ráfiku je 1,1 mm. Deformácia opotrebenia je viditeľná okom a môžete ju posúdiť i hmatom. Pri zistení deformácie opotrebením, prevedťe meranie skutočného stavu, alebo dajte bicykel na posúdenie do servisu.

#### **MAXIMÁLNA NOSNOSŤ / NOŠIČ BATOŽINY / DETSKÁ SEDAČKA**

Maximálna nosnosť bicykla CTM je súčet hmotnosti jazdca, bicykla a batožiny (nákladu). Pre detské bicykle s 12" ráfikom max. 20 kg / pre detské bicykle s 16" ráfikom max. 35 kg / pre bicykle s 20-24" ráfikom max. 100 kg / pre pretekárské, cestovné a mestské bicykle [platí aj pre elektrobicykle] max. 110 kg / pre bicykle terénné a horské s ráfikom 26", 27,5" a 29" [platí aj pre elektrobicykle] max. 120 kg / pre celoodpružené bicykle SCROLL, RIDGE, MONS a e-bike SWITCH max. 140 kg. Ak je štandardne namontovaný nosič (pripradne detská sedačka), alebo si ho namontujete na svoj bicykel vy, berte na vedomie maximálnu nosnosť bicykla. Prevádzanie príliš ľahkých nákladov na nosiči môže spôsobiť zranenie jazdca alebo poškodenie bicykla, na ktoré sa záruka nevzťahuje. Dodržujte maximálnu nosnosť jednotlivých typov bicyklov. Nosnosť dodatočne namontovaného nosiča je uvedená v informáciach o danom produkte, prípadne vám ho oznamí predajca. Nosiče batožiny montované na bicykle CTM majú nosnosť max. 20 kg.

V prípade montáže detskej sedačky dodržujte všetky informácie uvedené v návode od výrobcu [maximálna nosnosť sedačky, správna montáž, bezpečnostné zásady atď]. Montáž detskej sedačky zverte do rúk odbornému servisu.

#### **RADENIE A REŤAZ**

Ked' je radenie zle nastavené, dochádza na pastorkoch k preskakovaniu reťaze. Reťaz je potrebné pravidelne čistiť a mazať vhodnými prípravkami (viac v sekcií ČISTENIE, MAZANIE A SKLADOVANIE). Taktiež poškodená, alebo vytiahná reťaz môže vŕzneť poškodenie prevodníku a pastorky, alebo može viesť až k pretrhnutiu. Správne radenie znížuje opotrebovanie pastorkov, prevodníkov a reťaze. Hlavnou zásadou je radiť tak, aby sa reťaz čo najmenej krízila. Ak máme zaradené na malom prevodníku, volíme väčšie pastorky a naopak. [Príloha - obr. 3]

#### **PREDVODNÍK, STREDOVÉ ZLOŽENIE A PEDÁLE**

Kľuky musia byť pevne pritiahnuté ku stredovej oske. Celý šlapací stred by sa mal volne otáčať a nemal by mať vôlu do strán. Je nutná pravidelná kontrola dotiahnutia kľuk k oske a tiež dotiahnutie pedálov. Predídete tým poškodeniu stredových kľuk, alebo stredovej osky a následne drahej oprave.

#### **BRZDY**

Po určitej dobe sa jednotlivé časti brzdy opotrebujujú a preto je dôležité brzdy pravidelne kontrolovať, nastavovať a opotrebiť súčiastky (lanká, brzdové gumičky, kotúčové brzdy, prípadne platničky pri diskových brzdách) včas vymieňať v kvalifikovanom servise. Doporučujeme meniť opotrebované súčasti za zhodné s originálom. Vždy majte svoju rýchlosť pod kontrolou tak, aby ste boli schopní zastaviť v rôznych situáciach. Oboma brzdami brzdite rovnomerne. Prednú brzdu nepoužívajte pri brzdení v zákrutách, ale len pred a za zákrutou.

#### **UPOZORNENIE**

Pri daždivom počasí brzdy môžu mať menšiu účinnosť. Neprimerane prudké stlačenie prednej brzdy môže mať za následok pád cez kormidlo s následkom zranenia. Ak má váš bicykel diskové brzdy dávajte pozor, aby ste sa po brzdení nedotkli brzdových kotúčov. Trením sa zahrajú na vysokú teplotu a hrozí popálenie.

#### **PREDSTAVEC KORMIDLA, KORMIDLÓ**

Pred nastavením je potrebné vedieť, aký typ predstavca kormidla je na vašom bicykli. Závitový sa zasúva do krku vŕdlice a je upevnený pomocou dlhej skrutky, ktorá prechádza pozdĺž celým predstavcom. Matica tejto skrutky má na spodnom konci predstavca kónický tvar, alebo tvor šíkmo zrezaného kužeľa. Slúžia na dotiahnutie predstavca kormidla. Predstavec bez závitu tzv. A-head set, je upevnený na stĺpik vidlice zvonku. Pri tomto type predstavca nie je možné nastavovať jeho výšku. Po nastavení vôle v predstavci kormidla obidve imbusové skrutky starostlivo dotiahnite. Ak nie ste si pri nastavovaní celkom istý, vyhľadajte kvalifikovaný servis.

#### **HLAVOVÉ ZLOŽENIE**

Vôľu v hlavovom zložení najlepšie skontrolujete, ak zabrzdite prednú brzdu a súčasne hýbete kolesom dopredu a dozadu. Nastavenia a opravy doporučujeme vykonávať v kvalifikovanom servise. Hlavové zloženie je nutné pravidelne kontrolovať a premazávať.

#### **UPOZORNENIE**

Všetky mechanické súčasti bicykla podliehajú opotrebovaniu a sú vystavované veľkému namáhaniu. Rôzne materiály a súčasti môžu reagovať na opotrebovanie, alebo únavu namáhaním rôznymi spôsobmi. Ak sa prekročí plánovaná životnosť nejakej súčasti, táto môže náhle zlyhať a spôsobiť zranenie jazdca. Akákoľvek forma trhlín, rýh alebo zmena sfarbenia veľmi namáhaných oblastí upozorňuje, že sa dosiahla životnosť súčasti a tá sa musí vymeniť. Z bezpečnostného hľadiska doporučujeme používať len originálne náhradné dielce.

## PRAVIDLÁ CESTNEJ PREMÁVKY

Jazdec je povinný oboznámiť sa s platnou vyhláškou a pravidlami cestnej premávky v lokalitách, kde bude bicykel používať. Váš bicykel a vybavenie musí zodpovedať zákonom a vyhláškam platných v danej lokalite.

## PRILBA

Pri jazde na bicykli používajte vhodnú cyklistickú prilbu. Veľmi častými nehodami pri jazde na bicykli sú práve úrazy hlavy. Preto je potrebné, aby ste pri jazde používali vhodnú prilbu s atestom podľa súčasných platných právnych predpisov.

## OSVETLENIE PRI NOČNEJ JAZDE A ZA ZNÍŽENEJ VIDITEĽNOSTI

Bicykle CTM (okrem kategórie trekking) nie sú vybavené osvetlením a samotné odrazky nie sú postačujúce. Ak budete jazdiť za tmy, alebo za zníženej viditeľnosti je nevyhnutné, aby ste váš bicykel dodatočne vybavili osvetlením a odrazkovým systémom podľa platných právnych predpisov.

## NENAMONTOVANÉ DIELY

Ak zakúpite bicykel a nachádzajú sa pri ňom nenamontované diely (napr.: svetlo) postupujte pri montáži podľa pribaleného návodu. V prípade nejasností sa obráte na predajcu.

## 4. PREVÁDZKA A ÚDRŽBA

### RADENIE A RADIAČI SYSTÉM

Radiaci systém sa skladá z komponentov, ktoré umožňujú radiať jednotlivé prevodové stupne. Je viacero systémov, ktoré sa používajú na radenie a preto si nechajte vysvetliť od vášho predajcu, aký systém sa nachádza na vašom bicykli. Najpoužívanejšie systémy sa skladajú zo zadného a predného preradovača, radiaciach páčok, príp. otočných rukoväti, lankových táhov a reťaze. Na kormidle máte dve radiace páčky, alebo otočné rukoväte. (Príloha - obr. 4 a 5) Práv slúži k ovládaniu zadného preradovača, ľavá slúži k ovládaniu predného preradovača. Veľmi dôležité je uvolnenie tlaku na pedále behom radenia. Takéto uvolnenie zníži možnosť poškodenia reťaze, zadného a predného preradovača. Radte len pokiaľ sú pedále v pohybe smerom dopredu. Nikdy sa nepokúšajte zaradiť bez otáčania pedálov, alebo dokonca pri pohybe dozadu. Nepokúšajte sa zaradiť silou. Nikdy neukladajte bicykel na pravú stranu, mohlo by dôjsť k poškodeniu preradovača.

Základné nastavenie radiaceho systému budete pravdepodobne schopný previesť samostatne. Zásadné opravy prenechajte kvalifikovanému odborníkovi. Odborný popis jednotlivých opráv a údržby radiaceho systému presahuje rámc tohto manuálu.

K nastaveniu zadného a predného preradovača slúži nastavovacia matica pri páčke preradovača. Nachádza sa v mieste, kde ústia bowdeny do páčiek [niekedy ju môžete nájsť na konci bowdenu ktorý ústi do zadného preradovača (príloha obr. 6) - záleží to od konkrétneho modelu]. Nastavenie väčšieho rozsahu vyžaduje dotiahnutie, alebo naopak povolenie samotného lanka. Podrobnejšie je systém nastavenia popísaný ďalej.

### ZADNÝ PRERAĐOVAČ

- preradte vzadu na najmenšie ozubené prevodové koliesko a vpredu na najväčšie. Postavte sa za bicykel a presvedčite sa, či je najmenšie ozubené prevodové koliesko, obidve kladky zadného preradovača a reťaz v jednej líni. Pokiaľ tomu tak nie je, je potrebné správne nastaviť zadný preradovač. Patka preradovača môže byť tiež ohnutá. V takomto prípade vyhľadajte odborný servis. Dve nastavovacie skrutky na tele zadného preradovača slúžia k vymedzeniu maximálneho vychýlenia preradovača na najväčšom a na najmenšom ozubenom koliesku. Týmto sa vymedzí zadný preradovač, aby reťaz nepadal pod najmenšie, alebo naopak za najväčšie ozubené prevodové koliesko smerom ku špiciam kolesa. Presné a odborné nastavenie doporučujeme prenechať kvalifikovanému servisu.

### PREDNÝ PRERAĐOVAČ

- pre správnu funkciu predného preradovača musia byť správne nastavené dorazy. Nastavenie sa uskutočňuje pomocou dvoch skrutiek, umiestnených na preradovači [príloha obr. 7]. Presné a odborné nastavenie doporučujeme prenechať kvalifikovanému servisu.

Lanká a bowdeny radiaceho systému pravidelne kontrolujte a konzervujte vhodným mazivom. Neprirodené ohyby, praskliny a rozstrapkanie znižujú optimálnu funkciu celého systému. Ak nájdete podobný problém, na bicykli nejazdite. Opravu, alebo výmenu poškodených táhov vrátane následného nastavenia zverte kvalifikovanému servisu.

### REŤAZ

Patrí medzi najviac namáhané komponenty na bicykli. Je veľmi dôležité udržovať reťaz čistú a premazanú. Pred každým mazaním je potrebné reťaz starostlivo vyčistiť. Piesok a drobne nečistoty, ktoré sa nalepia na reťaz behom jazdy, znižujú rapidne jej životnosť. Správna a pravidelná údržba významne predĺžuje životnosť ozubených koliesok, prevodníkov, zadného a predného preradovača. Namáhaním sa reťaz časom tzv. "vyťahá" a je potrebné ju vymeniť. Pokiaľ ne-

vymenite reťaz včas, môže dôjsť k poškodeniu prevodníkov a pastorkov [deformáciu jednotlivých zubov]. U bicykla so zadným preraďovačom zabezpečuje správne napnutie reťaze práve preraďovač. U bicykla bez zadného preraďovača zabezpečte správne napnutie reťaze posunom kolesa v pätkách rámu.

## BRZDOVÝ SYSTÉM

Brzdový systém pozostáva z brzdovej páky, brzdovej čeluste, lanka a bowdenu. Na bicykloch CTM sa montuje niekoľko typov brzdi. Sú to brzdy typu „V“ ráfkové, protišlapacie, alebo kotúčové brzdy, ktoré môžu byť mechanické, alebo hydraulické. Pre vás je dôležité vedieť, aký typ brzdy je na vašom bicykli a aké budú požiadavky na údržbu a nastavenie. Brzdenie je pôsobenie troch sôl medzi brzdovými povrchmi. Preto je nesmerne dôležité, aby tieto plochy [ráfiky, brzdové kláty, kotúč brzdy a brzdové platničky] boli čisté a nerušené sa na nich mastnoty, brzdová kvapalina, alebo iné látky [napr. leštidlo na pneumatiky atď.], ktoré by znižovali brzdný účinok. Pokiaľ sa tak stane, je potrebné plochy očistiť špeciálnym prípravkom na čistenie brzdi.

### UPOZORNENIE

Nedostatočne nastavené, alebo opotrebované časti brzdi môžu zapríčiniť zlyhanie s následkom zranenia, alebo smrti. Pravidelná odborná kontrola znižuje takéto riziko. V prípade, že máte akýkoľvek problém s brzdami, na bicykli nejazdite a nechajte ho skontrolovať, nastaviť a opraviť.

## RÁFIKOVÁ BRZDA – ČELUSŤ TYPU „V“ – [PRÍLOHA OBR. 8]

Skladá sa z dvoch ramien. Každý cyklista by mal byť schopný vykonať aspoň základné nastavenie brzdi. Väčšie opravy zverte odbornému mechanikovi. Lanká brzda sa časom vytáhajú a gumičky sa opotrebovávajú. Tým sa zväčšuje vzdialenosť brzdových klátykov od ráfiku. Táto vzdialenosť by nemala presiahnuť 2 mm. Ak presahuje túto hranicu je nevyhnutné brzdy nastaviť dotiahnutím lanka, alebo výmenou brzdových klátykov. Vzdialenosť je možné nastaviť dvomi rôznymi spôsobmi. Nastavením matice na brzdovej páke [alebo jej uvoľnením], tým sa zväčší dĺžka bowdenu. Dôjde tým k dotiahnutiu brzdy a brzdové klátyky sa priblížia k ráfiku. V niektorých prípadoch však tento postup nepostačuje a je potrebné dotiahnutie lanka na samotnej brzde. V tomto prípade postupujte nasledovne. Nastavovaciu maticu dajte do základnej polohy, povolte upevňovaci skrutku lanka na čelusti, napnite lanko a dotiahnite upevňovaciu skrutku lanka.

## KOTÚČOVÁ BRZDÁ – [PRÍLOHA OBR. 9]

Niekteré modely bicyklov CTM sú vybavené kotúčovými brzdami a tieto potrebujú určitý čas na zabehnutie, než sa dosiaňu do stavu svojho maximálneho výkonu. Všetky brzdové systémy je nutné najprv zabehnúť. Až potom sú schopné podávať maximálny výkon. Po zakúpení bicykla, novej brzdy, alebo po výmene brzdových doštičiek sa na bicykli prevezte na bezpečnom mieste. Skúste 20-30 krát zabrzdíť. Postupne zvyšujte tlak na brzdu. Kontrolujte stav brzdových platničiek. Tie by mali vplyvom tepla zosklovat. Potom je účinok brzdenia najväčší. Presvedčte sa o ich rovnomenom opotrebení. Poškodené platničky vymeňte. Kontrolujte stav povrchu diskov. Nežiaduce sú hlboké ryhy a drážky. Poškodené kotúče by mali bebať uprostred brzdových platničiek. Ak dochádza k treniu v niektorých miestach počas otáčania kolesa, je nutné povoliť ukotvenie brzdy na vidlici, stlačiť brzdu a znova ukotvenie dotiahnuť. Pri kotúčových brzdách je veľmi dôležité kontrolovať správne napätie špic v kolesách bicyklov, sú totiž náročnejšie na výplet ako štandardné ráfkové brzdy. Pri väčších priemeroch brzdových kotúčov vplyvom tepelnej deformácie po dlhšom brzdení, môže kotúč dočasne triť o brzdovú platničku. Zvukový efekt sa môže objaviť aj pri väčšom bočnom zatažení kolesa. V prípade kotúčových hydraulických brzdi zverte nastavenie, údržbu a opravy špecializovanému servisu. Ide o úkony, ktoré si vyžadujú znalosti a špeciálne náradie.

## PROTIŠLIAPACIA BRZDA

Ovláda sa spätným chodom pedálov. Čím viac tlačíme nohou na pedál, tým je väčšia brzdná sila. Použitie protišliapacej brzdy musí byť možné v ktorokolvek polohe pedálov a spätný chod brzdy nesmie presiahnuť 60°. Ide o uzavretý mechanizmus v zadnom náboji kolesa. Rozobratie a oprava si vyžaduje špeciálne náradie a kvalifikovanú osobu. Všetky nastavenia a opravy prenehajte odbornému servisu. Skontrolujte pred každou jazdou jej funkčnosť. Ak nevykazuje brzda žiadne problémy, stačí ak ju dáte raz ročne skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.

## MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KOLIES

V súčastnosti sa používajú tri základné spôsoby uchytenia kolesa [prípadne ich kombinácia] a to bud' pomocou:

Matici – koleso sa zaistuje pomocou dotiahnutia šesthranných matíc.

Rýchlopúpnacej páčky – cez náboj kolesa prechádzka oska z jednej strany zakončená upínacou maticou a na druhej rýchlopúpnacou páčkou.

Špeciálny rýchlopúpnací systém ktorý používajú hlavne zjazdové bicykle. Ide o zaistenie kolesa pomocou imbusovej skrutky.

### UPOZORNENIE

Nesprávne uchytené koleso môže pri jazde kmitať, alebo i vypadnúť. Je dôležité aby ste vedeli aké uchytenie má váš bicykel a ako správne uvoľniť a zaistiť koleso. Nechajte si ukázať a vysvetliť od vášho predajcu o aký systém ide, ako správne snímať a inštalovať koleso a akou silou ho zaistiť. Pri kotúčových brzdách sa vyhnite stlačeniu brzdovej páčky, pokiaľ nie je kotúč zasunutý do strmeňa brzdy – brzdové doštičky by zablokovali štrbinu strmeňa a nebolo by možné správne nasadenie. Po zaistení skontrolujte otáčanie kolesa a funkčnosť brzdi.

Momentálne najrozšírenejší spôsob je uchytenie pomocou rýchloupínacej páčky. Tá umožňuje ľahkú a rýchlu montáž a demontáž kolies bez akýchkoľvek nástrojov. Páku rýchloupínacieho tiahla je vhodné zatiahať smerom k vidlici. Zatiatnutie smerom dopredu môže spôsobiť náhodné otvorenie, napr. konárom, atď.

Pred demontážou kolies je potrebné v prípade ráfikovej brzdy („V“ brake) uvoľnenie lanka obidvoch brzd. Stlačte obidve brzdové čeluste smerom k ráfiku a vyháknite fajku s bowdenom a lankom.

#### Demontáž a montáž predného kolesa:

Otvorte páku rýchloupínacieho tiahla a povolte maticu na druhej strane. Týmto sa predné koleso uvolní z vidlice a stačí len nadvihnuť prednú časť bicykla. Pri montáži vložte náboj kolesa do úchytovičky vidlice, naskrutujte upínaciu maticu a pákou rýchloupínacieho tiahla dotiahnite smerom k vidlici. Zaistite rýchloupínaciu páčku. Roztočením kolesa skontrolujte, či brzdové klátky netrú o plášť, prípadne ráfik, alebo u kotúčových brzd neprichádzka k treniu v strmeni brzdy.

#### Demontáž a montáž zadného kolesa:

najprv preradte vzadu na najmenší pastorok. Otvorte páku rýchloupínacieho tiahla a pootočením uvoľnite osku. Nadvihnite bicykel za zadnú vidlicu a pravou rukou napnite preradovač za jejho spodnú časť dozadu. Týmto sa zadné koleso uvolní z vidlice. Pri montáži nastavte zadný preradovač na najmenšie kolečko. Rýchloupínacia páčka musí byť v otvorennej polohе. Potiahnite zadný preradovač smerom dozadu a nasadte reťaz. Vložte koleso do zadnej vidlice rámu a táhom koleso potiahnite až na koniec. Dostatočne doskrutujte upínaciu maticu a zaistite rýchloupínaciu páčku. Skontrolujte správnu činnosť kolesa a brzdy.

#### STABILIZAČNÉ KOLIESKA

Stabilizačné kolieska sa musia dať pripojiť, alebo odmontovať bez uvoľnenia osky zadného kolesa. Vodorovná vzdialenosť medzi zvislou rovinou prechádzajúcou každým stabilizačným kolieskom a zvislou rovinou prechádzajúcou osou rámu bicykla nesmie byť menšia ako 175 mm. Vzdialenosť medzi každým stabilizačným kolieskom a podlahou nesmie byť väčšia ako 25 mm s bicyklom postaveným vo zvislej polohe na vodorovnom povrchu. Detské bicykle sa vyrábajú v rôznych veľkostach a ich tomu sú prispôsobené veľkosti stabilizačných koliesok. Uistite sa, že pri montáži používate správnu veľkosť. Na trhu sa nachádzajú viaceré druhy stabilizačných koliesok a od toho zaleží aj ich montáž. Požiadajte vašho predajcu o vysvetlenie montáže a demontáže koliesok. Táto príručka nemôže obsiahnuť všetky druhy montáže a demontáže. Najbežnejším systémom uchytenia je:

Na osku náboja pripojenému k rámu nasuňte poistný podložku. Nasuňte držiak, na ktorom je už pripojené pomocné koliesko. Na osku náboja nasuňte podložku a dotiahnite maticou. Pri demontáži postupujte opačným spôsobom.

#### HLAVOVÉ ZLOŽENIE

Hlavové zloženie so závitom sa skladá z pevných misiek, venčekových ložisiek, nastaviteľnej misky, poistnej podložky, kónusu a poistnej matice. Hlavové zloženie by malo byť aspoň jedenkrát ročne rozobraté, premazané a opäť zostavené. Behom jazdy môže vplyvom namáhania dôjsť k povoleniu hlavového zloženia. Správne dotiahnutie skontrolujete najlepšie nasledovným spôsobom – stlačte pevne prednú brzdu a pohybte kolesom dopredu a dozadu. Ak ucítite vôľu v hlavovom zložení, je potrebné ho nastaviť a dotiahnuť. Základné nastavanie uskutočníte nasledovne: povolte poistnú maticu montážnym klúčom, potom citlivu dotiahnite nastaviteľnú misku (kormidlo by sa malo voľne otáčať). Dotiahnite poistnú maticu.

Hlavové zloženie bez závitu (A-headset) je veľmi podobné závitovému zloženiu. Avšak na rozdiel od závitového, kde dochádza k dotiahnutiu celého hlavového zloženia pomocou matice so závitom, drží hlavové zloženie bez závitu predstavec samotný. Pokiaľ chcešte hlavové zloženie bez závitu dotiahnuť, povolte obidve skrutky na predstavci. Dotiahnite citlivu skrutku s tzv. „ježkom“ v predstavci, ktorý sa nachádza v hornej časti predstavca, na konci stĺpiku vidlice. Nakoľe zrovnaťte predstavce súmernie s predným kolesom a dotiahnite dve skrutky na predstavci. Presvedčte sa, či je všetko dostatočne dotiahnuté. Útahovací moment je max 45 Nm.

#### KORMIDLO A PREDSTAVEC KORMIDLÁ

Nastavanie a kontrola predstavca a kormidla sú popísané v predošлом teste. Maximálna dotiahovacia sila na objímkach kormidla je pre skrutky M4 - 8Nm, M5 - 12Nm, M6 - 15Nm. Maximálna dotiahovacia sila na upevnenie predstavca v stĺpiku vidlice je 15Nm.

#### SEDLO A SEDLOVKA

Nastavanie a kontrola sedla a sedlovky bola už popísaná. Maximálna dotiahovacia sila upevnenia stĺpika sedla v ráme je 25Nm. Upevnenie sedla v podsedlovom zámku je pri dvoch skrutkách 10Nm a pri jednej 16Nm.

#### KOLESÁ A PNEUMATIKY

Kontrolujte tlak v pneumatikách. Rešpektujte maximálny možný tlak, ktorý je uvedený na boku plášťa. Je celkom bežné, že vzduch z duši časom unikne a preto je potrebné tlak pravidelne kontrolovať. Vysokotlakové kompresory (na čerp. staniciach) môžu veľmi ľahko prehustiť a tak poškodiť plášťe a duše. K defektu môže dôjsť kedykoľvek. Vhodné je neuštále so sebou vozíť materiál na opravu defektov, ktorý obsahuje aj návod na opravu defektu. Maximálna dotiahovacia sila matíc kolies je 40-50Nm a rýchloupínacích uzáverov je 11Nm.

**PEDÁLE**

Pravý a ľavý pedál majú odlišný smer závitu. Z tohto dôvodu je potrebné namontovať správny pedál do správnej kľuky. Pedále bývajú spravidla označené písmenami L a R. Pedál s označením L je ľavý a patrí do ľavej kľuky [bez prevodníkov]. Pedál s označením R je pravý. Utáhovací moment pedálov ku kľuke je max 80 Nm.

**NÁBOJE**

Ohybom kolies do strán skontrolujte, či nie sú náboje uvolnené. Ak sa náboj vzhľadom k osi pohybuje, je potrebné dotiahnutie a nastavenie. K údržbe a nastaveniu je potrebné použiť špeciálne nástroje. Z tohto dôvodu sa obráťte na profesionálneho mechanika. Pokiaľ sú použité maticové náboje predného a zadného kolesa doťahujte ich utáhovacím momentom 50-60 Nm.

**STREDOVÉ ZLOŽENIE**

Bicykle CTM sú vybavené zapúzdeným stredovým zložením. Pokiaľ sa stredové zloženie neotáča plynule, alebo má vôľu, pripádne počújete neprirodzené zvuky, je potrebná včasná výmena. Utáhovací moment pre dotiahnutie stredovej kľuky k stredovej oske je 55-64 Nm.

**ODPRUŽENÁ VIDLICA A ZADNÉ ODPRUŽENIE**

Bežná údržba spočíva v tom, že dbáte na to, aby klzné plochy vidlice, alebo tlmiča boli čisté. Špinu odstráňte mäkkou handrou a premastite doporučeným mazivom od výrobcu. Pravidelný servis, ktorého interval určuje výrobca, zverte odbornému servisu. Nemeňte nastavenie odpruženia, pokiaľ ste sa neoboznámili s pokynmi od výrobcu. Zmenou nastavenia odpruženia sa mení i brzdná charakteristika bicykla. Po zmene nastavenia si vyskúšajte správanie bicykla na bezpečnom mieste. Viac informácií nájdete v sekcií - **ODPORÚČANIA PRE BEZPEČNÝ JAZDU A VŠEOFECNÉ INFORMÁCIE**. Preklad textu na nálepke umiestnenej na odpruženej vidlici: „**UPOZORNENIE!** Pred manipuláciou si prečítajte návod. Záruka je neplatná bez nálepky.“ Neodstraňujte ju. Preklad textu na nálepke umiestnenej na pružiacej jednotke: „**Prosím preverte pred jazdou, či je pružina zaistená poistnou maticou.**“

**BICYKLE S ELEKTRICKÝM ASISTENČNÝM SYSTÉMOM**

V prípade, že je Vás bicykel vybavený elektrickým asistenčným systémom, postupujte podľa informácií poskytovaných výrobcom elektrického asistenčného systému. Pri kúpe elektrického bicykla ste obdržali aj osobitný manuál na jeho obsluhu a údržbu. Ak vám chýbajú ďalšie informácie, prosím navštívte svojho predajcu.

**VŠEOFECNÉ PODMIENKY**

Údržba a servis bicykla záleží od rôznych faktorov ako sú napríklad štýl jazdy, náročnosť terénu, zaťaženie bicykla, až po klimatické podmienky v ktorých jazdíte. Požiadajte vásvoj predajcu aby vám podrobne vysvetlil a upresnil požiadavky na údržbu v podmienkach, v akých budete bicykel používať.

**UPOZORNENIE**

Z dôvodu bezpečnosti doporučujeme používať všetkých komponentov a súčasti bicykla len originálne náhradné diely od autorizovaných predajcov.

**PRÍSLUŠENSTVO**

Pri bicykli, u ktorého je príslušenstvo, ako výbava [napr.: svetlo] nájdete dodatočné informácie o vhodnej prevádzke, údržbe a náhradných dielcoch. Ak tam takéto informácie chýbajú, poskytne ich váš predajca.

## 5. ČISTENIE, MAZANIE A SKLADOVANIE

Pre zachovanie funkcie bicykla je dôležité udržiavať ho čistý. Špina a prach poškodzujú najviac pohyblivé časti bicykla [ide hlavne o reťaz, prevodníky, pastorku]. Menej hodné pre čistenie sú vysokotlakové vodné čističe. Ručné čistenie bicykla je najlepšie. Venujte pozornosť všetkým pohyblivým súčiastkam na bicykli. Odporúčané mazacie prostriedky: teflónové mazivo na reťaz a ostatné pohyblivé časti, lithiová vazelína na ložiská, náboje, stred a hľ.zloženie , alebo iné podobné výrobky dostupné na trhu. Mazacie prostriedky určené pre automobily nie sú vhodné na použitie na bicykle. Vyuvarujte sa naňašaniu mastrných prostriedkov na ráfiky, brzdové gumičky, alebo na rotor kotúčovej brzdy. Vhodné je občas premazať otočné čapy brzdových pák a čelusti. Počas dlhodobého skladovania bicykla nenechávajte tento pod vplyvom poveternostných podmienok, alebo vo vlnkom prostredí. Bicykel chráňte pred daždom, snehom a slnkom.

**DLHODOBÉ PÔSOBENIE SLNEČNÉHO ŽIARENIA, ALEO INÝCH POVETERNOSTNÝCH VPLYVOV MÔŽE SPÔSobiŤ FAREBNÉ ZMENY LAKU. PO NAJAZDENÍ PRVÝCH CCA 100 KM, JE POTREBNÉ NA VAŠOM BICYKLI UROBIŤ GARANČNÚ PREHLIADKU, KTORÚ PREVEDIE VÁŠ PREDAJCA.**

Po každej jazde je nutné skontrolovať funkčnosť brzdi, radenia, odpruženej vidlice, rýchlopumpacie skrutky a tiahla. Po cca 200 km je nutné skontrolovať tlak v pneumatikách, dotiahnutie všetkých skrutiek, premazať reťaz vhodným mazivom. Každé 3 mesiace je nutné skontrolovať dotiahnutie skrutiek, premazať vnútro sedlovej trubky a hľavovej trubky. Raz za rok by mal skúsený mechanik vykonáť celkový servis a kontrolu. Prípadné opotrebované, alebo poškodené časti je potrebné vymeniť a nahradíť súčiastkami, ktoré spĺňajú potrebné parametre.

## 6. POSKYTNUTIE ZÁRUKY

### RÁM A VIDLICA

— záruka sa vzťahuje na vadu materiálu, jeho spoje a prípadné prehrdzavenie. Nedá sa uplatniť na poškodenie spôsobené nesprávnym skladovaním [vid odsek 5.], haváriou, alebo neodbornou opravou. Je potrebné, aby rám bol v pôvodnom laku.

#### UPOZORNENIE

Vás bicykel nie je skonštruovaný na skoky. Dopady môžu poškodiť okrem iného hlavne rám, alebo pruženie. Na poškodenie rámu, prednej a zadnej pružiacej jednotky, ako aj na ostatné komponenty následkom skákania a neprimeraného zaťaženia sa záruka nevzťahuje.

### ODPRUŽENÁ VIDLICA A ZADNÁ ODPRUŽENÁ JEDNOTKA

— záruka sa vzťahuje na materiálové a výrobné vady, ktoré existujú v okamžiku prevzatia. Kritériom pre prijatie reklamácie prasknutie odpruženej vidlice je neporušenosť geometrie vnútorných a vonkajších nôh. Nie je možné uplatňovať závady ako vznik vôle, ak je vo vidlici nečistota a voda, ktorá spôsobuje poškodenie, ďalej ohnutie stĺpku vidlice, alebo poškodenie korunky vplyvom pádu, alebo skákania.

Pri zadnej pružiacej jednotke nie je možné uznávať závady, pri ktorých je poškodená geometria jednotky následkom pádu, nevhodnom nastavení, alebo neúmernom zaťažení a tiež unikanie vzduchu či oleja spôsobeným nedostatočnou údržbou a následným vniknutím nečistôt a vody pod tesnenie, ryhy na kľuzkých častiach a koróziu.

### RIADENIE

- záruka je na materiálové vady, nemožno uplatniť záruku na deformácie stĺpika vidlice pri nadmernom dotiahnutí predstavca, alebo deformáciu predstavca po vysunutí nad značku maximálneho vysunutia. Prevádzka bicykla vyžaduje kontrolu a vymedzenie vôle hlavového zloženia – vytĺčené, zhrdzavené, alebo znečistené ložiskové dráhy nie je možné reklamovať.

### STREDOVÉ ZLOŽENIE, PREVODNÍK

— do záruky spadajú vady materiálu. Bežné nastavovanie vôle nie je predmetom garančných opráv. Rovnako nie je možné uznáť zdeformované, alebo vytrhnuté závity dielov a poškodený štvorhran kluk vplyvom nedostatočného pritiahnutia, alebo preťaženia pri skokoch. Vydrátie ložiskové dráhy a skorodované diely nie sú predmetom záruky. Kontrolujte a včas reagujte na prípadné uvolnenie.

### PEDÁLE

— záruka sa vzťahuje na preukázateľnú vadu materiálu. Opotrebenie prevádzkou, uvoľnením, či prasknutím spojov rámčekov, alebo ohyb čapu spôsobený nárazom, nie je dôvodom k uznaniu reklamácie. Hlučnosť pedálu a nastavovanie vôle nie je predmetom garancie, ale pozáručného servisu. Pozor na uvoľňovanie pohyblivých častí pedálov, kontroly ich správne dotiahnutie. Na stratu uvoľnených častí sa nevzťahuje záruka.

### KOLESÁ

— do bežnej záruky spadajú vady materiálu [prasknutý ráfik, náboj, pastorok, oska] vrátane vád povrchových úprav. Kritériom pre prijatie záruky na prevádzkovú vólou a hlučnosť chodu pastorka je jeho funkčnosť. Vydreté ložiskové dráhy, vniknutie nečistôt do volhobežného telesa a ložisiek náboja a skorodované diely nie sú predmetom záruky. Zdeformovaný, alebo rozcentrovany ráfik nemôže byť predmetom reklamácie.

### BRZY, RADENIE, ZADNÝ A PREDNÝ PRERAĎOVAČ

— do záruky spadajú vady materiálu. Na nastavenie sa záruka nevzťahuje. Skladovaním, manipuláciou a jazdou sa nastavenie môže zmeniť a jeho doladovanie patrí k bežnej údržbe. Radenie najmä páčkami preraďovača, vyžaduje cit. Na prípadné strhnutie mechanizmu nemôže byť uplatnená záruka.

### SEDLA, SEDLOVÁ RÚRKA

— uznáva sa vada materiálu, posudzuje sa z hľadiska plnenia funkcie. Ryhy spôsobené posunom sedlovky v sedlovej trubke, nie je možné reklamovať. Reklamácia na sedlovú rúrku sa neuznáva, ak bola vysunutá nad značku maximálneho vysunutia, následkom čoho sa zdeformovala. Tiež nie je možné uplatniť záruku na ohyb sedlovky vplyvom pádu, preťaženia, alebo skoku, tiež ohyb saní sedla, roztrhnutie alebo predratie potahu sedla.

### REŤAZ

— predmetom záruky je materiálová vada. Na opotrebenie prevádzkou sa záruka nevzťahuje. Záruka sa nevzťahuje na pretrhnutie retaze vplyvom necitlivého radenia [rozpojenie na čape], deformácie vzniknuté prevádzkou [pretočenie], prevádzkové opotrebenie a pri zanedbaní údržby [korózia, zadrenie vplyvom nečistoty a pod.]

### ODRAZKY, KRYT PREVODNÍKA, KRYT ŠPÍC

— ulomené, alebo rozbité diely nie sú predmetom záruky.

**BRZDY**

— záruka sa vzťahuje na výrobné, alebo materiálové vady. Nie je možné záruku uplatniť na poškodenie spôsobené nehodou, zanedbaním údržby, alebo neodbornou opravou. Vždy používajte náhradné diely tej istej značky ako je brzda namontovaná na vašom bicykli. Iba tak bude zaručená bezchybná funkcia. Vplyvom brzdenia opotrebované brzdové klátky, alebo brzdové plátničky nie sú predmetom reklamácie.

**ZÁRUČNÝ LIST**

Predávajúci poskytne prvemu majiteľovi bicykla záruku v zmysle Občianského zákonného a podľa údajov uvedených v tomto záručnom liste Záručná doba je 24 mesiacov. Na rám sa vzťahuje záruka len pokiaľ je pôvodne nastriekaný od výrobca. Predajca nemôže ručiť za technologickej postupy iných výrobcov. Záruka na rám a komponenty sa nevzťahuje na závady, ktoré vznikli vinou užívateľa, nedodržaním pokynov v návode, opotrebovaním a používaním k účelom, na ktoré bicykle CTM nie sú určené: vrcholové preteky, skoky a podobne. Výrobca a distribútor nenesie žiadnu zodpovednosť za zranenie vzniknuté pri nesprávnom používaní bicykla.

Dovozca prehlasuje, že bicykel uvedeného typu a výrobného čísla, zodpovedá aktuálne platným normám a technickým predpisom v Slovenskej republike a EÚ. Bicykel CTM je určený pre športové účely. Nie je určený k prevádzke na pozemných komunikáciách, ale v prípade, že je takto používaný, musí byť dovybavený podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

V dobe trvania záruky firma odstráni na svoj náklad závady, ktoré sa na bicykli vyskytli a ktorých príčinou je vada materiálu, jeho spracovanie či nesprávna montáž. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie vzniknuté nesprávnym používaním, skladovaním, alebo výmenou originálnych dielov, opotrebovaním, preťažovaním, nedostatkom starostlivosti o bicykel, nesprávnu údržbu a neodbornou opravou.

**UPOZORNENIE**

Veľmi dôležité pre posúdenie prípadnej reklamácie na jednotlivé diely, je vykonanie garančnej prehliadky u predajcu po najazdení cca 100 km po kúpe bicykla. Táto je dôležitá z dôvodu kontroly funkčnosti a dotiahnutia spojov jednotlivých dielov.

**PODMIENKY ZÁRUKY**

Bicykel musí byť pri predaji kompletne zmontovaný, nastavený u predajcu, predvedený a pripravený na jazdu. Výrobok musí byť používaný výhradne k tomu účelu, na ktorý bol vyrobený. Pri uplatňovaní záruky predkladá zákazník kompletne čistý bicykel, platný záručný list a doklad o kúpe z registračnej pokladne.

**NÁROK NA UPLATNENIE ZÁRUKY ZANIKÁ**

Ak bolo zistené, že k poškodeniu výrobku nedošlo vinou výrobcu, ale užívateľa (neodbornou opravou, extrémnym zaťažením, zlým uskladnením a pod.). Uplatnením nároku na záruku po záručnej dobe. Ak nie je výrobok riadne používaný a udržovaný podľa návodu. Ak neboli pri uplatnení nároku na záruku predložený riadne vyplňený záručný list s vyznačeným dátumom garančnej prehliadky.

Závady vzniknuté bežným opotrebením, nesprávnym skladovaním [vid odsek 5.], výmenou originálnych dielov, zanedbaním kontroly a údržby, nemôžu byť tiež predmetom reklamácie.

# PŮVODNÍ NÁVOD K OBSLUZE

## ZÁRUČNÍ LIST

---

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si zakoupil kolo značky CTM. Na následujících stránkách získáte potřebné informace, které slouží ke správnému nastavení, údržbě, servisu a také ke zvýšení bezpečnosti při jízdě. V zadní části se nachází obrazová příloha. Poslední částí tohoto návodu je záruční list.

Doufáme, že budete s kolem CTM spokojen a přinese Vám potěšení z každé jízdy.

Team CTM

---

### OBSAH

1. Základní informace	12
2. Příprava na jízdu	12
3. Doporučení pro bezpečnou jízdu a všeobecné informace	13
4. Provoz a údržba	14
5. Čištění, mazání a skladování	18
6. Poskytnutí záruk	18
7. Popis kola	20
8. Obrazová příloha	23
9. Prohlášení o shodě	24
10. Záruční list	25



# 1. ZÁKLADNÍ INFORMACE

## ZPŮSOB POUŽÍVÁNÍ KOLA

Existuje hodně typů kol a každý je určen pro jiné použití. Nesprávná volba kola a jeho užívání v nevhodných podmínkách může být nebezpečné. Před koupi doporučujeme konzultovat vaše požadavky na kolo s odborným prodejcem. Popis jednotlivých částí kola najdete v příloze.

## HORSKÁ KOLA (HARD TAIL)

Nejrozšířenějším typem horských kol je stále „pevný“ typ – tedy kolo s neodpruženým rámem. Používá se jenom přední odpružení a to většinou v rozmezí od 80 mm do 120 mm zdvihu. provedení brzd může být v diskové verzi nebo klasické ráfkové. Tento typ kola se používá na jízdu mimo zpevněné komunikace, kde se mohou nacházet malé překážky a nerovnosti. Není určen pro extrémní zátěž, sjezd, skákání a podobně.

## HORSKÁ CELOODPRUŽENÁ KOLA (FULL SUSPENSION)

Na rozdíl od předchozího typu horského kola má toto celkově odpružené kolo odpružení i v zadní části. Existuje více variant tzv. přepákování zadní stavby a uložení zadního tlumiče. Výhodou celkově odpruženého kola je to, že při jízdě lépe kopíruje nerovný povrch a tím zabezpečuje lepší ovládání a brzdění. Různá technická provedení těchto kol jsou určena k jízdě v různých terénech. Tento typ se používá na jízdu mimo zpevněné komunikace, kde se mohou nacházet středně velké překážky a nerovnosti. Není určen pro extrémní zátěž, sjezd, skákání a podobně.

## TERÉNNÍ KOLA (KROSOVÁ KOLA)

Tento typ kol s koly o velikosti 28" je určený na asfalt, zpevněné cesty a do lehkého terénu. I tato kola mohou být vybavena přední odpruženou vidlicí, většinou s menším zdvihem než u horských kol. Konstrukce rámu je přizpůsobená vzpřímenějšímu posedu jezdce oproti posedu na horském kole. Krosová kola jsou v poslední době stále populárnější a taky označována i jako nejhodnější kola pro cykloturistiku. Nejsou vhodná pro skoky nebo terén, ve kterém najde uplatnění horské kolo.

## TREKINGOVÁ KOLA

Jízdní kola jsou určena na jízdu na asfaltové a zpevněné cesty. Jsou podobná krosovým kolum s tím rozdílem, že jsou vybavena doplňky, jako jsou blatníky, nosiče, osvětlení a podobně. Vzhledem k této výbavě jsou vhodná jako dopravní prostředek na veřejných komunikacích. Nejsou vhodná do terénu.

## JÍZDNÍ ZÁVODNÍ KOLA

Jsou určena pro jízdu na kvalitních asfaltových (zpevněných) cestách. U těchto kol se používají úzké pláště, popřípadě galusky, které mají nízký valivý odpor a umožňují dosáhnout vyšší rychlosti. Tato kola se vyznačují nízkou hmotností a počet převodů bývá 16 až 30. V žádném případě se nedoporučuje používat tento typ kola v jakémkoliv terénu nebo na jízdu s nosičem.

## MĚSTSKÁ KOLA

Vzhledem ke konstrukci a plné výbavě – jakou jsou blatníky, světla, nosič a případně košík na příruční zavazadlo – se tato kola hodí nejvíce na kratší cesty v oblastech s malou členitostí terénu. U městských kol bývá často použito řazení převodů v zadním náboji. Tato kategorie se nehodí pro cykloturistické a sportovní účely.

## DIRT, BMX, FREESTYLE A DH KOLA

Jsou to kola s obzvlášť odolným rámem a jsou určena na zdolávání velmi náročných překážek na speciálních BMX okruzích, v bike parcích nebo ve speciálních prostorech vhodných pro tyto typy kol. I když jsou tato kola stavěná na velkou zátěž, neexistuje záruka, že se při extrémní jízdě nebo skákání kolo nezlamí, případně že nelze vidlice nebo jiný díl kola. Dodržujte bezpečnostní pravidla, jako je častější prohlídka, výměna dílů, profesionální servis. Neprečeňte při jízdě svoje schopnosti. Špatný úsudek může způsobit zranění nebo také smrt. Pro vaši bezpečnost je důležité, abyste měli při jízdě bezpečnostní vybavení, jako je vhodná přilba, chrániče na ruce, lokty a kolena. Není vhodné jezdit na těchto kolech na větší vzdálenost.

## DĚTSKÁ KOLA

Jsou určená na jízdu po asfaltových cestách a do lehkého terénu. Pro různé věkové kategorie odpovídají i různé velikosti rámu a různé průměry kol, 12", 16, 20, nebo 24" palců. Dozor rodičů a nebo odpovědné osoby je po nějaký čas určitě nutný. Vyhýbejte se jízdě v nebezpečných oblastech a nebo v místech se zhuštěnou dopravou. Minimální výška sedla pro dětské kolo je 435mm, maximálně však 635mm. Dětské kolo se musí vybírat s ohledem na věk, výšku a schopnosti dítěte. Děti musí být ponaučeny o správném používání kola a předešvím o bezpečném používání soustav brzd (také protišlapné brzdy).

## ELEKTROKOLA

V případě, že jste si zakoupili CTM elektrokolo, obdrželi jste spolu s ním i další návod na jeho obsluhu a údržbu, který popisuje funkce elektrokola.

## 2. PŘÍPRAVA NA JÍZDU

### SEDEL A SLOUPEK SEDLA

Správné nastavení sedla poskytuje jezdci pohodlné sezení a zároveň umožnuje dosáhnout maximálního výkonu. Různé druhy kol a způsob jízdy vyžadují jiná nastavení. Doporučujeme, abyste se poradili s prodejcem o správném nastavení a aby vám ukázal, jak si sedlo můžete nastavit sami. Před jízdou je potřeba zkontrolovat dotažení rychloupínací skrutky, anebo maticové sedlové skrutky. Sedlo by se nemělo hýbat žádným směrem.

#### UPOZORNĚNÍ

Ujistěte se, jestli je sloupek sedla dostatečně zasunutý do rámu. Na sloupu sedla se nachází označení (ryska), která určuje maximální možné vysunutí. Tato ryska nesmí být za jízdy vidět. Při nedodržení tohoto postupu hrozí poškození [ohnutí] sloupu sedla a/nebo úraz. (Příloha obr. 1)

### PŘEDSTAVEC ŘÍDÍTEK, ŘÍDÍTKA

Na představci řídítka je ryskou vyznačena maximální přípustná výška jeho vysunutí. Představec řídítka nikdy nevysunujte před jízdou nad rysku, hrozí poškození řídítka a/nebo v horším případě úraz během jízdy.

### RÁM

Na řídítkách se zpravidla nachází dvě brzdové páky. Pravá slouží na brzdění zadního kola a levá na brzdění předního kola. Když se na řídítkách nachází pouze jedna brzdová páka, pak se v ní v tomto případě brzdí přední kolo. Zadní kolo se ovládá protišlapací brzdou. Uvedeme ji do činnosti zpětným chodem pedálů.

Před jízdou je nutné zkontrolovat nastavení a funkčnost brzd. Stiskněte obě brzdové páky a vyzkoušejte účinnost brzd. Je nutné si zvyknout na citlivost a sílu brzd.

#### UPOZORNĚNÍ

Před každou jízdou se ujistěte, že žádný ze spojů není uvolněný, že jsou pláště správně nahuštěné, že nejsou poškozeny ráfky a/nebo výplet koles. Zkontrolujte funkčnost brzd, činnost odpružených částí, jestli se gripы neprotáčejí na řídítkách. Pohledem i hmatem zkontrolujte celé kolo, a když je všechno řádně nastavené, můžete vyjet.

## 3. DOPORUČENÍ PRO BEZPEČNOU JÍZDU A VŠEOBECNÉ INFORMACE

### RÁM

Pro bezpečnou a pohodlnou jízdu je velmi důležité správně zvolit velikost rámu. Doporučujeme vhodnou výšku rámu zkonzultovat s prodejcem.

V případě, že je rám prasklý a/nebo ohnutý, je potřeba ho ihned vyměnit. Rámy mají svoji životnost, ze které vyplývá stupeň zátěže a doba používání.

### PŘEDNÍ ODPRUŽENÁ VIDLICE A ZADNÍ ODPRUŽENÍ

Většina kol CTM je osazena přední odpruženou vidlicí a případně zadní pružící jednotkou. Ty slouží k vyrovávání nerovností vozovky a umožňují stabilnější kontakt kola s povrchem. Některá kola jsou ještě vybavená uzamykáním pružení (lockout), případně nastavením předpětí. Celkově odpružená kola CTM používají zadní pružící jednotku s různým typem pružení – vzduchové, olejové a případně kombinované s vinutou pružinou. Pomocí této pružiny a ostatních nastavovacích prvků se dá regulovat tuhost a funkce pružící jednotky. Systémů na odpružení kol je velké množství a proto tato příručka nemůže obsahnout všechny druhy a možnosti jejich nastavení. Držte se, prosím, pokynů od výrobce. V případě, že vám takovéto informace chybí, navštivte svého prodejce. Před každou jízdou je důležité zkontrolovat funkčnost a stav přední, případně zadní pružící jednotky. Servisní úkony doporučujeme přenechat kvalifikovanému servisu v prodejně, kde jste kolo zakoupili. Nesprávné nastavení a/nebo manipulace s pružícími jednotkami může mít za následek zhoršení jízdních a brzdových vlastností kola.

### KOLESA, PNEUMATIKY, RÁFKY

Zkontrolujte, zda jsou kolesa vycentrovaná a jestli ve výpletu koles nejsou některé špice uvolněné, nebo dokonce chybějící. Pokud zjistíte uvolnění a/nebo chybějící špici, okamžitě tuto závadu odstraňte. Překontrolujte dotažení nábojů v rámě. Při nedostatečném dotažení může dojít k vypadnutí kolesa a následně k vážnému zranění! Zkontrolujte také tlak v pneumatikách, přičemž maximální tlak výrobce uvádí na buku pneumatiky. Přepočet tlaku uvedených na boční straně:  $100 \text{ kPa} = 14,22 \text{ PSI} = 1 \text{ ATM}$ . Pokud je pneumatika opotřebovaná a/nebo vydřená, vyměňte ji za stejnou a/nebo jinou kompatibilní s ráfekem. Stejně postupujte i při výměně duše. Dále zkontrolujte i správnost vycentrovaní kolesa. Kolo nesmí mít po roztočení výkyvy do stran a/nebo vykazovat projevy samovolného brzdění. Před každou jízdou zkontrolujte ráfky. Různé praskliny, ohnutí a rýhy jsou nežádoucí a v takovém případě se ráfek nesmí používat. Není

dovoleno ráfky narovnávat, svařovat anebo lepit. Některé ráfky mají na boku vyfrézovanou rýhu o hloubce cca 0,3 mm, která slouží jako kontrolka opotřebení. (Příloha obr. 2) Jestli se začne tato kontrolka ztrácat, je potřeba ráfek vyměnit. Bezpečné opotřebování ráfku je -0,3 mm z původní tloušťky stěny ráfku. Limit tloušťky stěny ráfku je 1,1 mm. Deformace opotřebení je viditelná okem a můžete ji posoudit i hmatem. Při zjištění deformace opotřebováním změřte skutečný stav anebo dejte kolo na posouzení do servisu.

#### **MAXIMÁLNÍ NOSNOST / NOŠIČ ZAVAZADLA / DĚTSKÁ SEDAČKA**

Maximální nosnost kola CTM je součet hmotnosti jezdce, kola a zavazadla [nákladu]. Pro kategorii dětské kola s 12" ráfekem max. 20 kg / pro dětské kola s 16" ráfekem max. 35 kg / pro dětské kola s 20-24" ráfekem max. 100 kg / pro závodní, cestovní a městské kola [platí také pro elektrokola] max. 110 kg / pro kola terénní a horské s ráfekem 26", 27,5" a 29" [platí také pro elektrokola] max. 120 kg / pro celoodpružené kola SCROLL, RIDGE, MONS a e-kolo SWITCH max. 140 kg. V případě, že je nosič, případně dětská sedačka standardně namontovaná, anebo i když si je namontujete na svého kolo vy, berte na vědomí maximální nosnost kola. Převážení příliš težkých nákladů na nosiči může způsobit zranění, anebo poškození kola, na které se záruka nevztahuje. Dodržujte maximální nosnost jednotlivých typů rámů. Nosnost dodatečně namontovaného nosiče je uvedena v informacích o daném produktu, případně vám ji sdělí prodejce. Nosiče zavazadla, montované na kola CTM, mají nosnost max. 20 kg. V případě montáže dětské sedačky dodržujte všechny pokyny [maximální nosnost sedačky, správná montáž, bezpečnostní zásady atd.] uvedené v návodu. Montáž dětské sedačky svěřte od rukou odbornému servisu.

#### **ŘAZENÍ A ŘETĚZ**

V případě, že je řazení špatně nastavené, dochází na pastorcích k přeskakování řetězu. Řetěz je zapotřebí pravidelně čistit a promazávat vhodnými prostředky (více se dozvěte v sekci ČIŠTĚNÍ, MAZÁNÍ A SKLADOVÁNÍ). Také poškozený anebo vytahaný řetěz může vážně poškodit měniče a pastorky a může to vést až k jeho roztržení. Správné řazení snižuje opotřebování pastorek, měničů a řetězu. Hlavní zásadou je ředit tak, aby se řetěz co nejméně křížil. Když máme zařazeno na nižším převodu, volíme větší pastorky a naopak. (Příloha obr.: 3.)

#### **MĚNIČ, STŘEDOVÉ SLOŽENÍ A PEDÁLY**

Kliky musí být pevně utažené směrem ke středové ose. Celý šlapací střed by se měl volně otáčet a neměl by mít vůli do stran. Je nutná pravidelná kontrola dotažení klik k ose a také dotažení pedálů. Zabrání se tak poškození středových klik anebo středové osy a následné drahé opravě.

#### **BRZDY**

Po určité době se jednotlivé části brzdy opotřebují, je proto důležité brzdy pravidelně kontrolovat, nastavovat a opotřebované součástky [lanka, brzdové gumičky, kotoučové brzdy, případně plotničky u diskových brzd] včas vyměnovat v odborném servisu. Doporučujeme vyměňovat opotřebovanou součásti za originální náhradní díly.

Jezděte jen tak rychle, aby jste byli schopni zastavit v různých situacích. Brzděte rovnoměrně oběma brzdam. Přední brzdu nepoužívejte při brzdění v zatačkách, ale pouze před a za zatačkou.

**UPOZORNĚNÍ:** při deštivém počasí mohou mít brzdy menší účinnost. Nepřiměřeně prudké stisknutí přední brzdy může mít za následek pád přes řidítka s následkem zranění. V případě, že má vaše kolo diskové brzdy, dávejte pozor, abyste se v průběhu brzdění nedotkli brzdových kotoučů. Třením se zahřejí na vysokou teplotu a hrozí popálení.

#### **PŘEDSTAVEC ŘÍDÍTEK, ŘÍDÍTKA**

Před nastavením je potřeba vědět, jaký typ představce řídítek na svém kole máte. Závitový se zasouvá do krku vidlice a je upevněn pomocí dlouhé skrutky, která prochází podél celého představce. Matice této skrutky má na spodním konci představce kónický tvar anebo tvar šíkmě seříznutého kužeče. Slouží k dotažení představce řídítek. Představec bez závitu, tzv. A-head set, je upevněný na sloupek vidlice zvenčí. U tohoto typu představce není možné nastavovat jeho výšku. Po nastavení vůle v představci řídítek obě imbusové skrutky pečlivě dotáhněte. Jestli si nejste při nastavování jisti, vyhledejte kvalifikovaný servis.

#### **HLAVOVÉ SLOŽENÍ**

Vůli v hlavovém složení nejlépe zkontrolujete, když zabrzdíte přední brzdu a současně hýbete kolesem dopředu a dozadu. Nastavení a opravy doporučujeme provádět v kvalifikovaném servise. Hlavové složení je nutné pravidelně kontrolovat a promazávat.

#### **UPOZORNĚNÍ**

Všechny mechanické součásti kola podléhají opotřebování a jsou vystavovány velikému namáhání. Různé materiály a součásti můžou reagovat na opotřebování a/nebo únavu namáhání různými způsoby. Když se překročí plánovaná životnost nějaké součástky, může tato náhle selhat a způsobit zranění jezdce. Jakákoli forma trhlin, rýh a/nebo změna zbarvení velmi namáhaných oblastí znamená, že vypršela životnost součástky a ta se musí vyměnit. Z bezpečnostního hlediska doporučujeme používat jenom originální náhradní díly.

#### **PRAVIDLA JÍZDNÍHO PROVOZU**

Jezdec je povinen obeznámit se s platnou vyhláškou a pravidly jízdního provozu v lokalitách, kde bude kolo používat. Vaše kolo a vybavení musí odpovídat zákonům a vyhláškám platných v dané oblasti.

## PŘÍLBA

Při jízdě na kole používejte vhodnou cyklistickou přílbu. Velmi častými nehodami při jízdě na kole jsou právě úrazy hlavy. Proto je zapotřebí, abyste při jízdě používali vhodnou přílbu s atestem dle současných platných právních předpisů.

## NENAMONTOVANÉ DÍLY

V případě, že si zakoupíte kolo spolu s nenamontovanými díly (např. světlo), postupujte při montáži podle přibaleného návodu. V případě nejasnosti se obrátte na prodejce.

## VŠEOBECNÉ INFORMACE

Každý cyklista si při jízdě bere na sebe i možné riziko zranění a nebo škody. Aby se zmenšilo toto riziko, dodržujte bezpečnostní předpisy, nařízení a dodržujte termíny pravidelné údržby kola.

# 4. PROVOZ A ÚDRŽBA

## ŘAZENÍ A ŘÍDÍCÍ SYSTÉM

Řídící systém se skládá z komponentů, které umožňují řadit jednotlivé převodové stupně. Je několik systémů, které se používají na řízení, a proto si nechte od svého prodejce vysvětlit, jaký systém máte na kole vy. Nejpoužívanější systémy se skládají ze zadního měniče a předního přesmykače, řídících páček, případně otočných rukovětí, lankových tahů a řetězu. Na řídítkách jsou dvě řídící páčky anebo otočné rukověti. (Příloha obr. 4 a 5.) Pravá slouží k ovládání měniče, levá slouží k ovládání přesmykače. Velmi důležité je uvolnění tlaku na pedálu během řazení. Takovéto uvolnění snižuje možnost poškození řetěze, měniče a přesmykače. Převody měňte jen tehdy, pokud jsou pedály v neutrálném pohybu dopředu. Nikdy se nepokoušejte zařadit bez otáčení pedálů, anebo dokonce při jejich pohybu dozadu. Nepokoušejte se zařadit silou. Nikdy neodkládejte kolo na pravou stranu, mohlo by dojít k poškození měniče.

Základní nastavení řídícího systému budete pravděpodobně schopni udělat sami. Zásadní opravy přenechejte kvalifikovanému odborníkovi. Odborný popis jednotlivých oprav a údržby řídícího systému přesahuje rámec tohoto manuálu. K nastavení měniče a přesmykače slouží nastavovací matice u řídící páčky. Nachází se v místě, kde ústí bowdeny do páček (někdy ji můžete najít na konci bowdenu, který ústí do měniče - příloha obr.: 6 – záleží to na konkrétním modelu). Nastavení většího rozsahu vyžaduje dotažení, anebo naopak povolení samotného lanka. Podrobněji je systém nastavení popsán dále.

## MĚNIČ

- přeřaďte měnič na nejmenší ozubené převodové kolečko a přesmykač na největší. Postavte se za kolo a ujistěte se, že je nejmenší ozubené převodové kolečko, obě kladky přesmykače a řetěz v jedné linii. Pokud tomu tak není, je potřeba správně nastavit měnič. Patka měniče může být také ohnutá. V takovém případě vyhledejte odborný servis. Dvě nastavovací skrutky na těle měniče slouží k vymezení maximálního vychýlení měniče na největším a nejmenším ozubeném kolečku. Tak je zajištěno, aby řetěz nepadal pod nejmenší anebo naopak za největší ozubené převodové kolečko směrem ke špicím kolesa. Přesné a odborné nastavení doporučujeme přenechat kvalifikovanému servisu.

## PŘESMYKAČ

- pro správnou funkci přesmykače musí být správně nastavené dorazy. Nastavujeme pomocí dvou skrutek umístěných na přesmykači (příloha - obr. 7). Přesné a odborné nastavení doporučujeme přenechat kvalifikovanému servisu.

Lanka a bowdeny řídícího systému pravidelně kontrolujte a ošetřujte vhodným mazivem. Nepřirozené ohyby, praskliny a roztržení snižují optimální funkci celého systému. V případě, že najdete podobný problém, na kole nejezděte. Opravu anebo výměnu poškozených tahů včetně nastavení svěřte kvalifikovanému servisu.

## ŘETĚZ

Patří mezi nejvíce namáhané komponenty kola. Je velmi důležité udržovat řetěz čistý a promazaný. Před každým mazáním je potřeba řetěz pečlivě vycistit. Písek a drobné nečistoty, které se nalepí na řetěz během jízdy, snižují velmi rychle jeho životnost. Správná a pravidelná údržba významně prodlužuje životnost ozubených koleček, převodníků, měniče a přesmykače. Namáháním se řetěz časem tzv. „vytahá“ a je potřeba jej vyměnit. Jestli nevyjměte řetěz včas, může dojít k poškození převodníků a pastorků (k deformaci jednotlivých zubů). U kola s měničem zabezpečuje správné napnutí řetěze právě měnič. U kola bez měniče zabezpečte správné napnutí řetězu posunem kolesa v patkách rámu.

## BRZDOVÝ SYSTÉM

Brzdový systém se skládá z brzdové páky, brzdové čelisti, lanka a bowdenu. Na kolejích CTM se montuje několik typů brzd. Jsou to brzdy typu „V“ - ráfkové, protišlapací anebo kotoučové brzdy, které můžou být mechanické, anebo hydraulické. Je důležité vědět, jaký typ brzdy je na vašem kole a jaké budou požadavky na údržbu a nastavení. Brzdění je působením tříčísel sil mezi brzdovými povrchy. Proto je nesmírně důležité, aby tyto plochy (ráfky, brzdové klátky, kotouč brzdy a brzdové plotynky) byly čisté a nenacházelé se na nich mastnoty, brzdová kapalina anebo jiné látky (např. leštido na pneumatiky apod.), které by snižovaly účinek brzdového systému. Pokud se tak stane, je potřeba plochy očistit speciálním přípravkem na čištění brzd.

**UPOZORNĚNÍ**

Nedostatečně nastavené anebo opotřebované části brzd mohou zapříčinit selhání brzd s následkem zranění, anebo smrti. Pravidelná odborná kontrola takové riziko snižuje. V případě, že máte jakýkoli problém s brzdamí, na kole nejezděte a nechte si jej zkontrolovat, nastavit a opravit.

**BRZDOVÁ ČELIST TYPU „V“ (PŘÍLOHA-OBR. 8) – (RÁFKOVÉ BRZDY)**

Skládá se ze dvou ramen. Každý cyklista by měl být schopen provést základní nastavení brzd. Větší opravy svěřte odbornému mechanikovi. Lanka brzd se časem vytahají a gumičky se opotřebovávají. Tím se zvětšuje vzdálenost brzdových klátků od ráfku. Tato vzdálenost by neměla přesáhnout 2 mm. Když je vzdálenost větší, je nutné brzdy nastavit dotažením lanka a/nebo výměnou brzdových klátek. Vzdálenost je možné nastavit dvěma způsoby. Nastavením matice na brzdové páče (anebo jejím uvolněním), čímž se zvětší délka bowdenu. Tím dojde k dotažení brzdy a brzdové klátky se přiblíží k ráfku. V některých případech však tento postup nepostačuje a je zapotřebí dotažení lanka na samotné brzdě. V takových případech postupujte následovně. Nastavovací matice dejte do základní polohy, povolte upevnovací skrutku lanka na čelisti, napněte lanko a dotáhněte upevnovací skrutku lanka.

**KOTOUČOVÉ BRZDY (PŘÍLOHA-OBR. 9)**

Některé modely kol CTM jsou vybavené kotoučovými brzdami, které potřebují určitý čas na rozjezdění, než se dostanou do stavu svého maximálního výkonu. Všechny brzdové systémy je nutné nejdřív rozjezdit, až pak dosáhnou svého maximálního výkonu. Po zakoupení kola, nové brzdy a/nebo po výměně brzdových destiček se na kole projede na bezpečném místě. Zkuste 20-30 krát zabrzdit. Postupně zvyšujte tlak na brzdu. Kontrolujte stav brzdových plotenek. Ty by měly vlivem tepla zesklavat. Pak je účinek brzdění největší. Ujistěte se o jejich rovnoměrném opotřebení. Poškozené plotenky vyměňte. Kontrolujte stav povrchu disku. Nežadoucí jsou hluboké ryhy a drážky. Poškozené kotouče vyměňte. Kotouče by měly běžet uprostřed brzdových plotenek. Pokud dochází ke tření na některých místech během otáčení kolesa, je nutné povolit ukotvení brzdy na vidlice, stlačit brzdu a opět ukotvení dotažnout. U kotoučových brzd je velmi důležité kontrolovat správné napětí špic v kolesách kol, jsou totiž náročnější na výplet jako standardní ráfkové brzdy. Při větších průměrech brzdových kotoučů mohou vlivem tepelné deformace po delším brzdění tyto dočasně třít brzdovou plotenkou. Tento zvukový efekt se může objevit i při větším bočním zatížení kolesa. V případě kotoučových hydraulických brzd svěřte nastavení, údržbu a opravy specializovanému servisu. Jde o úkony, které si vyžadují znalosti a speciální náradí.

**PROTIŠLAPACÍ BRZDA**

Ovládá se zpětným chodem pedálů. Čím více tláčíme na pedál, tím je větší brzdná síla. Použití protišlapné brzdy musí být možné v kterémkoliv poloze pedálů a zpětný chod nesmí přesáhnout 60 stupňů. Jde o uzavřený mechanismus v zadním náboji kola. Rozberání a oprava si vyžaduje speciální náradí a kvalifikovanou osobu. Všechny nastavení a opravy nechte odbornému servisu. Před každou jízdou zkонтrolujte funkčnost brzdy. Když brzda nevykazuje žádný problém, stačí ji jednou za rok zkontrolovat v kvalifikovaném servisu.

**MONTÁŽ A DEMONTÁŽ KOLES**

V současnosti se používají tři základní způsoby uchycení kolesa [případně jejich kombinace] a to pomocí:

Matic – koleso se zajišťuje dotažením šestihraných matic.

Rychloupínací páčky – přes náboj kolesa přechází osa z jedné strany zakončená upínací maticí a na druhé straně rychloupínací páčkou.

Speciálního rychloupínacího systému, který používá hlavně sjezdová kola. Jde o zajištění kolesa pomocí imbusové skrutky.

**UPOZORNĚNÍ**

Nesprávně uchycené koleso může při jízdě kmitat, nebo i vypadnout. Je důležité vědět, jaké uchycení má vaše kolo a jak správně uvolnit a uchytit koleso. Nechte si ukázat a vysvětlit od vašeho prodejce, o jaký systém jde, a jak správně demontovat koleso z kola a instalovat jej a jakou silou jej zajištít. Při kotoučových brzách se vynáhne stlačení brzdové páky, pokud kotouč není zasunutý do třímenu brzdy – brzdové destičky by zablokovaly štěrbiny třímenu a nebylo by možné správně nasazení. Po zajištění zkонтrolujte otáčení kolesa a funkčnost brzd.

Momentálně nejrozšířenější způsob je uchycení pomocí rychloupínací páčky. Ta umožňuje lehkou a rychlou montáž a demontáž koles bez jakýchkoli nástrojů. Páku rychloupínacího táhla je vhodné zatáhnout směrem k vidlici. Zatažení směrem dopředu může způsobit náhodné otevření, např. větví apod.

Před demontáží koles je potřebné v případě ráfkové brzdy („V“ brake) uvolnění lanka obou brzd. Stlačte obě brzdové čelisti směrem k ráfku a vyhákněte fajfkou s bowdenem a lankem.

**DEMONTÁŽ A MONTÁŽ PŘEDNÍHO KOLESA**

-otevřete páku rychloupínacího táhla a povolte matici na druhé straně. Tím se přední koleso uvolní z vidlice a stačí pak jen nadzvednut přední část kola. Při montáži vložte náboj kolesa do úchyty vidlice, našroubujte upínací matici a páku rychloupínacího táhla dotáhněte směrem k vidlici. Zajistěte rychloupínací táhlo. Roztočením kolesa zkонтrolujte, jestli se brzdové klátky netřou o pláště, případně ráfek, a/nebo jestli u kotoučových brzd nedochází ke tření ve třímenu brzdy.

## DEMONTÁŽ A MONTÁŽ ZADNÍHO KOLESA

- nejdříve přeňte vzadu na nejmenší pastorek. Otevřete páku rychloupínacího táhla a pootočením uvolněte osu. Nadzvedněte kolo za zadní vidlice a pravou rukou napněte měnič za její spodní část dozadu. Tímto se zadní kolo uvolní v vidlice. Při montáži nastavte měnič na nejmenší kolečko. Rychloupínací táhlo musí být v otevřené poloze. Táhněte měnič směrem dozadu a nasadte řetěz. Vložte koleso do zadní vidlice rámu a tahem koleso táhněte až na konec. Do statečně dotáhněte upínač matici a zajistěte rychloupínací páčku. Zkontrolujte správnou činnost kolesa a brzd.

## STABILIZAČNÍ KOLEČKA

Stabilizační kolečka se musí dát připevnit a nebo dát odmontovat bez uvolnění zadní osy kola. Vodorovná vzdálenost mezi svislou rovinou předcházející každým stabilizačním kolečkem a svislou rovinou předcházející osou rámu kola nesmí být menší než 170mm. Vzdálenost mezi každým stabilizačním kolečkem a podlahou nesmí být větší než 25mm s kolem postaveným ve svislé poloze na vodorovném povrchu. Dětská kola se vyrábějí v různých velikostech a k tomu jsou i určené velikosti stabilizačních koleček. Ujistěte se, že při montáži používáte správnou velikost koleček. Na trhu se nachází více druhů stabilizačních koleček a od toho záleží i na jejich montáži. Požádejte Vašeho prodeje o vysvětlení montáže a demontáže koleček. Tato příručka nemůže obsahovat všechny druhy montáží a demontáží.

Nejbezpečnějším systémem uchycení je:

Na osu náboje připevněnou k rámu nasadíme pojistnou podložku.

Nasunete držák na kterém je připravené stabilizační kolečko.

Na osu náboje nasuňte podložku a dotáhněte matku. Při demontáži postupujte opačným způsobem.

## HLAVOVÉ SLOŽENÍ

Hlavové složení se závitem se skládá z pevných misek, věnečkových ložisek, nastavitelné misky, pojistné podložky, kónu a pojistné matici. Hlavové složení by se mělo alespoň jedenkrát ročně rozebrat, promazat a opět sestavit. Během jízdy může vlivem namáhání dojít k povolení hlavového složení. Správné dotažení zkontrolujete nejlépe následovním způsobem – stlačte pevně přední brzdu a pohněte kolesem dopředu a dozadu. Jestli učítce vůli v hlavovém složení, je potřeba jej nastavit a dotáhnout. Základní nastavení provedete takto: povolte pojistnou matici montážním klíčem, pak citlivě dotáhněte nastavitelnou misku (řidítka by se měly volně otáčet). Dotáhněte pojistnou matici.

Hlavové složení bez závitu (A-headset) je velmi podobné závitovému složení. Ovšem na rozdíl od závitového, kde dochází k dotažení celého hlavového složení pomocí matice se závitem, drží hlavové složení bez závitu představec samotný. Pokud chcete hlavové složení bez závitu dotáhnout, povolte obě skrutky na představci. Dotáhněte citlivě skrutku s tzv. „ježkem“ v představci, který se nachází v horní části představce, na konci sloupku vidlice. Nakonec srovnejte představec souměrně s předním kolesem a dotáhněte dvě skrutky na představci. Ujistěte se, jestli je všechno dobré dotaženo. Utahovací moment pro dotažení je max. 45 Nm.

## ŘÍDÍTKA A PŘEDSTAVEC ŘÍDÍTEK

Nastavení a kontrola představce a říditek jsou popsány výše. Maximální síla dotažení v objímkách říditek je pro skrutky M4 – 8Nm, M5 – 12Nm, M6 – 15Nm. Maximální síla dotažení na upevnění představce v sloupku vidlice je 15Nm.

## SEDEL A SEDLOVKA

Nastavení a kontrola sedla a sedlovky byla popsána výše. Maximální síla dotažení upevnění sloupku sedla v rámě je 25Nm. Upevnění sedla v podsedlovém zámku je při dvou skrutkách 10Nm a při jedné 16Nm.

## KOLESA A PNEUMATIKY

Kontrolujte tlak v pneumatikách. Dodržujte maximální možný tlak, který je uvedený na boku pláště. Je celkem běžné, že vzdach z duší časem unikne, a proto je zapotřebí tlak pravidelně kontrolovat. Vysokotlakové kompresory [na čerpacích stanicičích] mohou pláště a duše velmi lehce přehustit a tak je poškodit. K defektu může dojít kdykoliv. Je vhodné s sebou vozit materiál na opravu defektů, který obsahuje návod na opravu defektu. Maximální síla dotažení matic koles je 40-50Nm a rychloupínacích závěrů 11Nm.

## PEDÁLY

Pravý a levý pedál mají odlišný směr závitu. Proto je potřeba namontovat správný pedál do správné kliky. Pedále bývají zpravidla označené písmeny L a R. Pedál s označením L je levý a patří do levé kliky (bez převodníků). Pedál s označením R je pravý. Utahovací moment pro dotažení pedálů ke klice je max. 80Nm.

## NÁBOJE

Ohybem koles do stran zkontrolujte, jestli nejsou náboje uvolněné. Pokud se náboj vzhledem k ose pohybuje, je potřeba jej dotáhnout a nastavit. K údržbě a nastavení je potřeba použít speciální nástroje. Z tohoto důvodu se obrátěte na profesionálního mechanika. V případě, že jsou použity maticové náboje předního a zadního kolesa, dotahujte je utahovacím momentem 50-60Nm.

## STŘEDOVÉ SLOŽENÍ

Kola CTM jsou vybavena zapouzdřeným středovým složením. Pokud se středové složení neotáčí plynule anebo má vůli, případně slyšíte nepřirozené zvuky, je nutná včasná výměna. Utahovací moment pro dotažení středové kliky k středové ose je 55-64Nm.

**ODPRUŽENÁ VIDLICE A ZADNÍ ODPRUŽENÍ**

Při běžné údržbě dbáte na to, aby kluzné plochy vidlice anebo tlumiče byly čisté. Špínu odstraňte měkkým hadříkem a promastěte doporučeným mazivem od výrobce. Pravidelný servis, přičemž četnost určuje výrobce, svěřte odbornému servisu. Neměňte nastavení odpružení, pokud jste se neseznámili s pokyny od výrobce. Změnou nastavení odpružení se mění i brzdová charakteristika kola. Po změně nastavení si vyzkoušejte chování kola na bezpečném místě, až pak se vydejte do terénu. Více informací najdete v sekci – DOPORUČENÍ PRO BEZPEČNOU JÍZDU A VŠEOBECNÉ INFORMACE.

Překlad textu na nálepce umístěné na odpružené vidlici: „UPOZORNĚNÍ! Před manipulací si přečtěte návod. Záruka je neplatná bez nálepky.“ Neodstraňujte ji.

Překlad textu na nálepce umístěné na pružící jednotce: „Prosím prověrte před jízdou, jestli je pružina zajištěna pojistnou maticí.“

**JÍZDNÍ KOLA S ELEKTRICKÝM ASISTENČNÍM SYSTÉMEM**

V případě, že je Vaše kolo vybaveno elektrickým asistenčním systémem, postupujte podle informací poskytovaných výrobcem elektrického asistenčního systému. Při koupì elektrického kola jste obdrželi i další manuál na jeho obsluhu a údržbu. Jestli Vám chybějí jiné informace, navštívte prosím svého prodejce.

**VŠEOBECNÉ PODMÍNKY**

Údržba a servis kola záleží na různých faktorech, jako jsou například styl jízdy, náročnost terénu, zatížení kola, až po klimatické podmínky ve kterých jezdíte. Požádejte vašeho prodejce aby Vám vysvětlil a upřesnil požadavky na údržbu v podmírkách, ve kterých budete svoje kolo používat.

**PŘÍSLUŠENSTVÍ**

U kola, na kterém se nachází příslušenství jako výbava (např. světlo), najdete dodatečné informace o vhodném provozu, údržbě. Pokud tam takové informace chybějí, poskytně vám je prodejce. UPOZORNĚNÍ: Z důvodu bezpečnosti doporučujeme používat u všech komponentů a součástí kola jen originální náhradní díly od autorizovaných prodejců.

## **5. ČIŠTĚNÍ, MAZÁNÍ A SKLADOVÁNÍ**

Pro zachování funkce kola je důležité udržovat jej čisté. Špína a prach poškozují nejvíce pohyblivé části kola (jde hlavně o řetěz, převodníky, pastorek). Méně vhodné na čištění jsou vysokotlakové vodní čističe. Ruční čištění kola je nejlepší. Věnujte pozornost všem pohyblivým součástkám na kole. Doporučené mazací prostředky: teflonové mazivo na řetěz a ostatní pohyblivé části, lithiová vazelína na ložiska, náboje, střed, hlavové složení, nebo jiné podobné výrobky dostupné na trhu. Mazací prostředky určené pro automobily nejsou pro kola vhodná. Vyvarujte se nanášení mastných prostředků na ráfky, brzdové gumičky anebo na rotor kotonoučové brzdy. Vhodné je občas promazat otocné čepy brzdových pák a čelistí. Při dlouhodobém skladování nenechávejte kolo pod vlivem povětrnostních podmínek, a nebo ve vlhkém prostředí. Kolo chráňte před deštěm, sněhem a sluncem.

DLOUHODOBÉ PŮSOBENÍ SLUNEČNÉHO ZÁŘENÍ A NEBO JINÝCH POVĚTRNOSTNÍCH VLIVŮ MŮže ZPŮSObIT BAREVNÉ ZMĚNY LAKU. PO UJETÍ CCA 100 KM OD KUPI, JE POTRÉBA UDĚLAT ODBORNÍ GARANČNÍ PROHLÍDKU, KTEROU PROVEDE VÁš PRODEJCE.

Po každé jízdě je nutné:

- zkontrolovat funkčnost brzd, řízení, odpružené vidlice / zkontrolovat rychloupínací skrutky a táhla
- Po cca 200 km je nutné:
  - zkontrolujte tlak v pneumatikách / zkontrolovat dotažení všech skrutek / promazat řetěz vhodným mazivem
  - Každé 3 měsíce je nutné:
    - zkontrolovat dotažení skrutek / promazat vnitře sedlové trubky a hlavové trubky

Jednou za rok by měl zkušený mechanik vykonat celkový servis a kontrolu. Případné opotřebené anebo poškozené díly je potřebné vyměnit a nahradit součástkami, které splňují potřebné parametry.

## **6. POSKYTNUTÍ ZÁRUKY**

**RÁM A VIDLICE**

- záruka se vztahuje na vadu materiálu, jeho spoje a případné prorezavění. Nedá se uplatnit na poškození způsobené vlastní havárií, nesprávným skladováním (vid odsek 5.), anebo neodbornou opravou. Je potřeba, aby rám měl původní lak.

**UPOZORNĚNÍ**

Vaše kolo není konstruované na skoky. Dopady mohou kromě jiného poškodit hlavní rám anebo pružení. Na poškození rámu, přední a zadní pružící jednotky, jakož ostatních komponentů následkem skákání a nepřiměřeného zatížení se záruka nevztahuje.

## ODPRUŽENÁ VIDLICE A ZADNÍ ODPRUŽENÁ JEDNOTKA

-záruka se vztahuje na materiálové a výrobní vady, které existují v okamžiku převzetí. Kritériem pro přijetí reklamace prasklé odpružené vidlice je neporušenosť geometrie vnitřních a vnějších noh. Není možné uplatňovat závady jako vznik vůle, pokud je ve vidlici nečistota a voda, která způsobuje poškození, dále ohnutí sloupku vidlice anebo poškození korunky kvůli pádu anebo skákání.

U zadní pružící jednotky není možné uznávat závady, při kterých je poškozena geometrie jednotky následkem pádu, nevhodného nastavení anebo neúměrného zatížení, a také unikání vzduchu nebo oleje způsobeného nedostatečnou údržbou a následným vniknutím nečistot a vody pod těsnění, rýhy na kluzných částech a korozi.

## ŘÍZENÍ

- záruka je na materiálové vady, není možné uplatnit záruku na deformace sloupku vidlice při nadměrném dotažení představce anebo deformaci představce po vysunutí nad značku maximálního vysunutí. Provoz kola vyžaduje kontrolu a vymezení vůle hlavového složení – vytlučené, zrezavělé anebo znečištěné ložiskové dráhy není možné reklamovat.

## STŘEDOVÉ SLOŽENÍ, PŘEVODNÍK

- do záruk spadají vady materiálu. Běžné nastavování vůle není předmětem garančních oprav. Stejně tak není možné uznat zdeformované anebo vytřené závity dílů a poškozený čtyřhran kílk vlivem nedostatečného přitážení anebo přetížení při skocích. Vyběhané ložiskové dráhy a zkorodované díly nejsou předmětem záruky. Kontrolujte případně uvolnění a včas na ně reagujte.

## PEDÁLY

- záruka se vztahuje na prokazatelnou vadu materiálu. Opotřebení provozem, uvolněním nebo prasknutím spojů rámečků anebo ohyb čepu způsobený nárazem není důvodem k uznání reklamace. Hlučnost pedálů a nastavování vůle není předmětem garance, ale pozáručního servisu. Pozor na uvolňování pohyblivých částí pedálů, kontrolujte jejich správné dotažení. Na ztrátu uvolněných částí se nevztahuje záruka.

## KOLA

- do běžné záruk spadají vady materiálu [prasklý ráfek, náboj, pastorek, osa] včetně vad povrchových úprav. Kritériem pro přijetí záruky na provozní vůli a hlučnost chodu pastorku je jeho funkčnost. Vyděřené ložiskové dráhy, vniknutí nečistot do volnoběžného tělesa a ložisek náboje a zkorodované díly nejsou předmětem záruky. Zdeformovaný anebo rozcentrovaný ráfek nemůže být předmětem reklamace.

## BRZDY, ŘÍZENÍ, MĚNIČ A PŘESMYKAČ

- do záruk spadají vady materiálu. Na nastavení se záruka nevztahuje. Skladováním, manipulací a jízdou se nastavení může změnit a jeho doladování patří k běžné údržbě. Řízení zejména páčkami přeřadovače vyžaduje cit. Na případné stržení mechanizmu nemůže být uplatněna záruka.

## SEDLO, SEDLOVÁ TRUBKA

- uznavá se vada materiálu, posuzuje se z hlediska plnění funkce. Rýhy způsobené posunem sedlovky v sedlové trubce není možné reklamovat. Reklamace na sedlovou trubku se neuznává, pokud byla vysunuta nad značku maximálního vysunutí, následkem čehož se zdeformovala. Také není možné uplatnit záruku na ohyb sedlovky vlivem pádu, přetížení anebo skoku, také ohyb saní sedla, roztržení anebo prodření potahu sedla.

## ŘETĚZ

- předmětem záruky je materiálová vada. Na opotřebení provozem se záruka nevztahuje. Záruka se nevztahuje na přetížení řetězu vlivem necitlivého řízení [rozpojení na čepu], deformace vzniklé provozem [přetočení], provozní opotřebení [vytahání] a při zanedbání údržby [koroze, zadření vlivem nečistoty apod.]

## ODRAZKY, KRYT PŘEVODNÍKU, KRYT ŠPIC

-ulomené anebo rozbité díly nejsou předmětem záruky.

## BRZDY

- záruka se vztahuje na výrobní anebo materiálové vady. Není možné uplatnit záruku na poškození způsobené nehdou, zanedbáním údržby anebo neodbornou opravou. Vždy používejte náhradní díly té samé značky, jako je brzda namontovaná na vašem kole. Jenom tak bude zaručena její bezchybná funkce. Vlivem brzdění opotřebené brzdové klátky anebo brzdové ploténky nejsou předmětem reklamace.

## ZÁRUČNÍ LIST

Prodávající poskytne prvnímu majiteli kola záruku dle občanského zákoníku a předpisů uvedených v tomto záručním listě. Na rám se vztahuje záruka pouze tehdy, pokud má původní lak od výrobce. Prodejce nemůže ručit za technologické postupy jiných výrobců. Záruka na rám a komponenty se nevztahuje na závady, které vznikly vinou uživatele, nedodržením pokynů v návodě, opotřebením a používáním k účelům, pro něž kola CTM nejsou určena: vrcholové závody, skoky a podobně. Výrobce a distributor nenenese žádnou odpovědnost za zranění vzniklé při nesprávném používání kola.

Dovozce prohlašuje, že kolo uvedeného typu a výrobního čísla odpovídá platným normám a technickým v předpisům v České republice a EU. Kolo je určené výhradně pro sportovní účely. Není určeno k provozu na pozemních komunikacích, ale v případě, že bude takto používané, musí být dodatečně vybavené dle všeobecně závazných právních předpisů. V době záruky firma odstraní na svoje náklady závady, které se na kole vyskytly a jejichž příčinou je vada materiálu, jeho zpracování nebo nesprávná montáž. Záruka se nevztahuje na poškození vzniklé nesprávným používáním anebo výměnou originálních dílů, opotřebením, přetěžováním, nedostatkem péče o kolo, nesprávnou údržbou a neodbornou opravou.

#### UPOZORNĚNÍ

Velmi důležité pro kladné posouzení případné reklamace na jednotlivé díly je vykonání garanční prohlídky u prodejce po ujetí cca 100 km. Garanční prohlídka je důležitá z důvodu kontroly funkčnosti a dotažení spojů jednotlivých dílů.

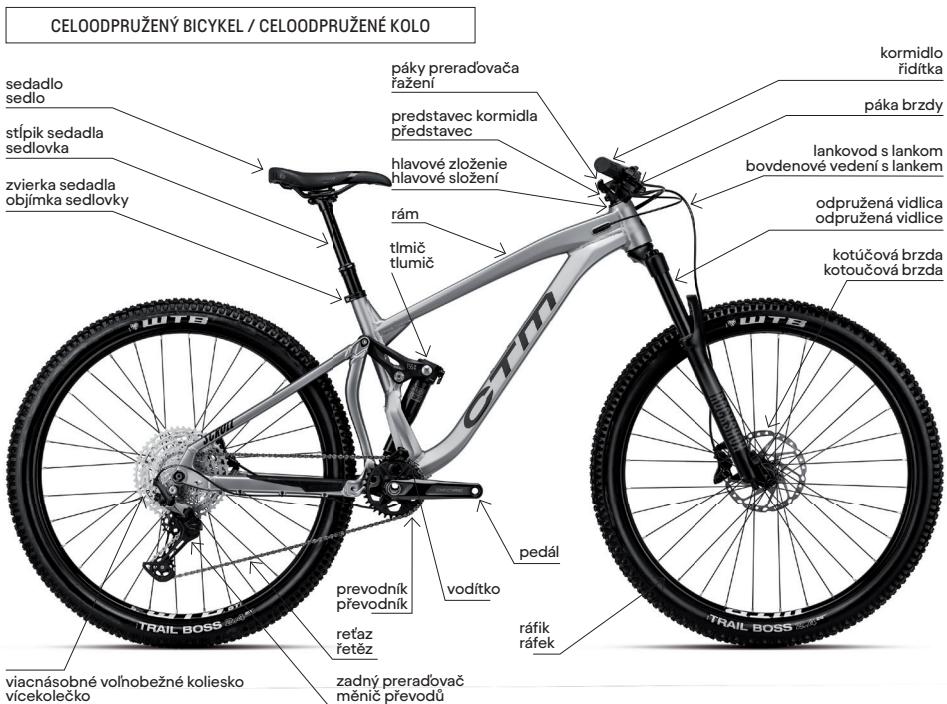
#### PODMÍNKY ZÁRUKY

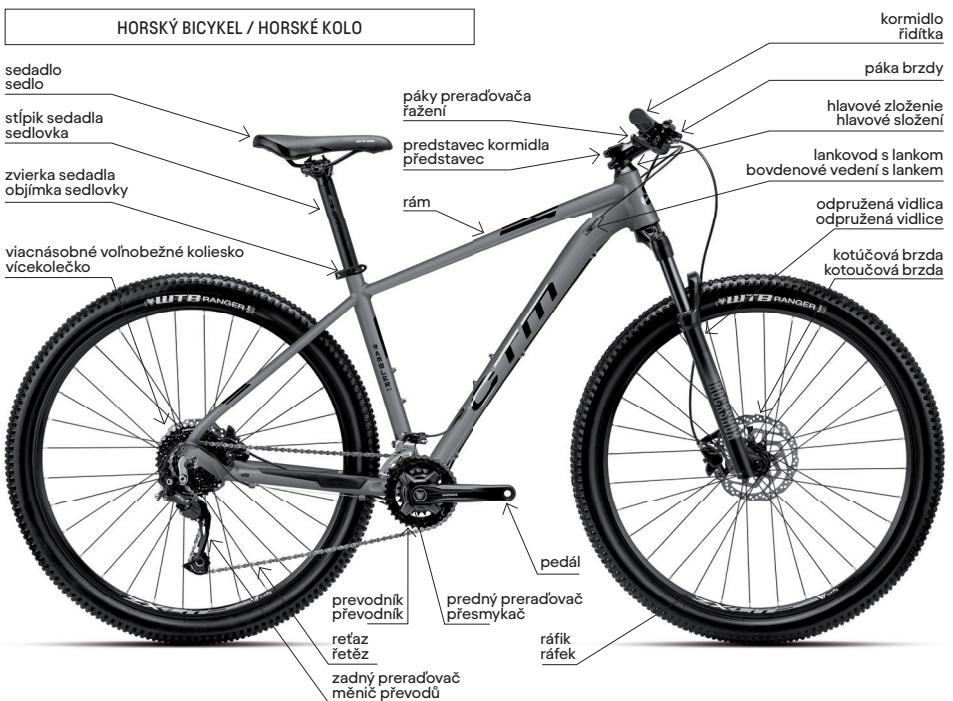
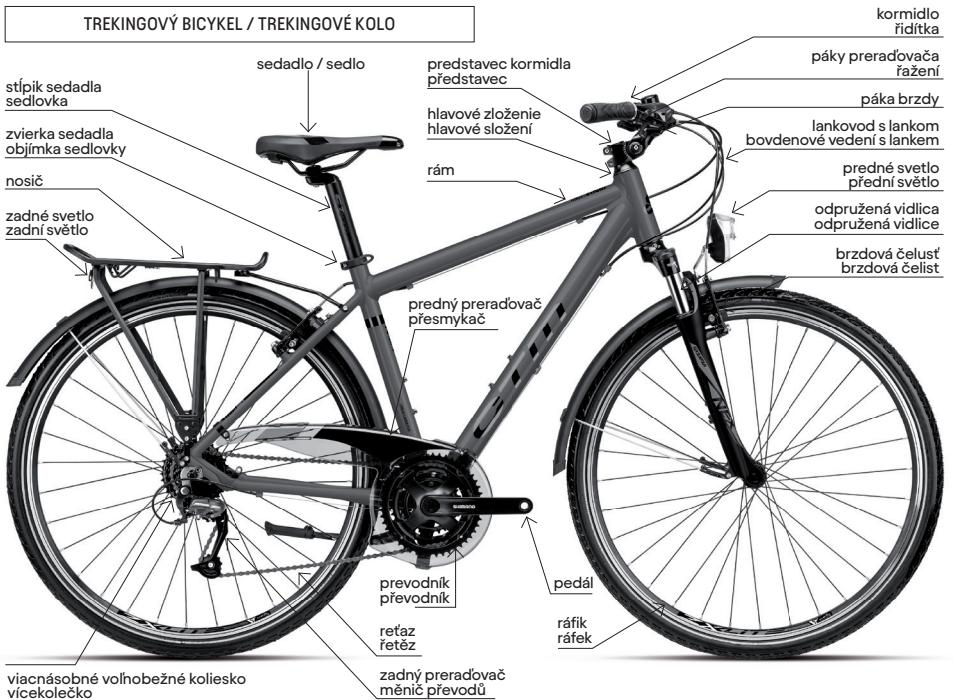
Kolo musí být při prodeji kompletně smontované, nastavené prodejcem, předvedené a připravené na jízdu. Výrobek musí být používán výhradně k tomu účelu, ke kterému byl vyroben. Při uplatňování záruky předkládá zákazník kompletní čisté kolo, platný a rádne potvrzený záruční list od prodejce.

#### NÁROK NA UPLATNĚNÍ ZÁRUKY ZANÍKÁ

V případě, že bylo zjištěno, že k poškození výrobku nedošlo vinou výrobce, ale uživatele [neodbornou opravou, extrémním zatížením, špatným uskladněním apod.]. Neuplatněním nároku ze záruky v záruční době. V případě, že výrobek není řádně používáný a udržovaný dle návodu. V případě, že nebyl při uplatnění nároku ze záruky předložený rádně vyplněný záruční list s vyznačeným datem garanční prohlídky. Závady vzniklé běžným opotřebením, výměnou originálních dílů, zanedbáním kontroly a údržby také nemohou být předmětem reklamace.

## 8. POPIS BICYKLA / POPIS KOLA





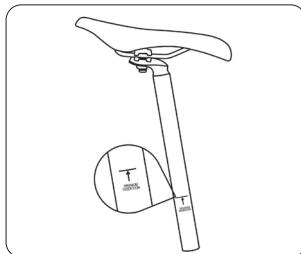
## MESTSKÝ BICYKEL / MĚSTSKÉ KOLO



## DETISKÝ BICYKEL / DĚTSKÉ KOLO

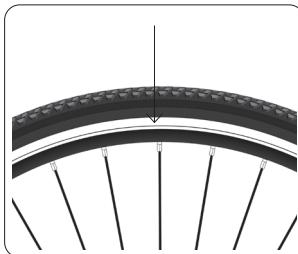


## 8. OBRAZOVÁ PRÍLOHA / OBRAZOVÁ PŘÍLOHA



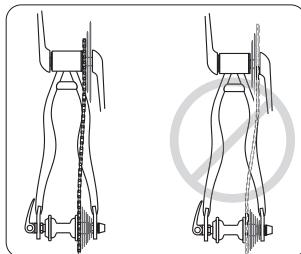
Obr. 1 Označenie ktoré určuje maximálne možné vysunutie z rámu.

Obr. 1 Značka ktorá vyznačuje maximálni vysunutí z rámu.



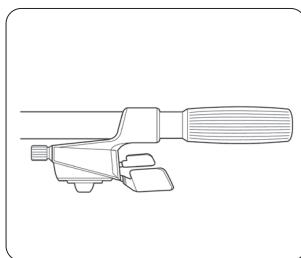
Obr. 2 Kontrolná drážka stavu opotrebovania ráfika.

Obr. 2 Kontrolní drážka stavu opotřebení na ráfku.  
Obr. 3 Ukázka správnej a nesprávnej techniky radenia.



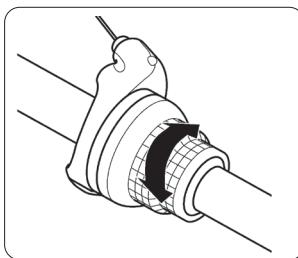
Obr. 3 Ukázka správnej a nesprávnej techniky řazení.

Obr. 3 Ukázka správné a nesprávné techniky řazení.



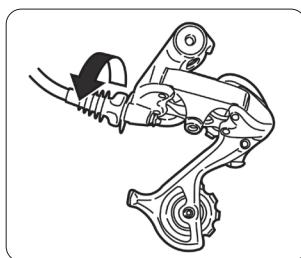
Obr. 4 Dve radiace páčky pod kormidlom slúžiace na zmenu prevodov.

Obr. 4 Dvě páky řazení na změnu převodů.



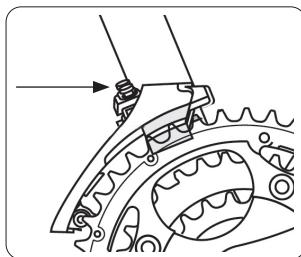
Obr. 5 Otočný ovládač na zmenu prevodov.

Obr. 5 Otočné řazení na změnu převodů.



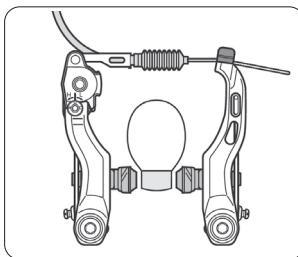
Obr. 6 Nastavovacia matica pri zadnom preraďovači.

Obr. 6 Nastavovací matice měniče převodů.



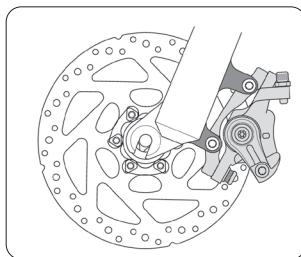
Obr. 7 Nastavovacie skrutky predného preraďovača.

Obr. 7 Šrouby nastavení dorazů priesmykače.



Obr. 8 Ráfiková brzda typu „V“.

Obr. 8 Ráfková brzda typu „V“.



Obr. 9 Predná kotúčová brzda.

Obr. 9 Přední kotoučová brzda.

# 9. VYHLÁSENIE O ZHODE / PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Vyhľásenie o zhode vydáva:

**Obchodné meno:** BELVE, s.r.o.  
**Sídlo:** Holubyho 295, 916 01 Stará Turá, Slovensko  
**IČO:** 34 111 115  
**Ako dovozca výrobku:** Bicykel CTM

**Názov:** Bicykle CTM  
**Typ:** zoznam v prílohe  
**Krajina pôvodu:** TW

Dovozca (výrobca) vyhlasuje, že výrobky -bicykle CTM, ktoré sú uvedené v prílohe č.1 sú vyrobené a dovezené v súlade s platnými európskymi normami a nariadeniami vlády SR.

- A. Uvedený výrobok je pri určenom použití bezpečný a sú prijaté opatrenia, ktorými je zabezpečená zhoda všetkých výrobkov uvádzaných na trh s technickou dokumentáciou, so základnými požiadavkami, ktoré sa na nevzťahujú a požiadavkami na aktuálne technické predpisy.
- B. Vlastnosti tohto výrobku spĺňajú technické požiadavky, ktoré sa na tento výrobok vzťahujú a ktoré sú uvedené v príslušných technických normách a nariadeniach vlády SR.
- C. Pri posudzovaní zhody boli použité:
- slovenská technická norma **STN EN ISO 4210-2** pre horské, mestské, cestovné bicykle
  - slovenská technická norma **STN EN ISO 8098** pre detské bicykle
  - slovenská technická norma pre bicykle na elektrický pohon **EPAC**. Použité harmonizované normy pri posudzovaní zhody: **EN ISO 12100:2010, EN 15194:2017, EN 60335-2-29, EN55014-1a2, EN 62321**

Stará Turá, 1. január 2023

Kamil Vrábel - konatel spoločnosti

Holubyho 295  
916 01  
Stará Turá

**Belve**  
S.R.O.

IČO: 34 111 115

IC DPH: SK2020381176

Príloha č. 1 k vyhláseniu o zhode zo dňa 1.1.2023

AMBER 1.0	CHARISMA 2.0 27,5"	MAGGIE 2.0	RAPTOR 2.0	ROCKY jump	STARK 4.0	ZEPHYR 29"
AMBER 2.0	CHARISMA 3.0 27,5"	MARRY	RASCAL 1.0	SANDRA	STEFI 1.0	ZEPHYR xpert 29"
AXON	CHARISMA 4.0 27,5"	MAXIMA 1.0 [trek]	RASCAL 2.0	SCOOBY 1.0	STEFI 2.0	ZEPHYR pro 29"
BERRY 1.0	CHARISMA 5.0 27,5"	MAXIMA 2.0 [trek]	RASCAL 3.0	SCOOBY 2.0	STORM	ZEPHYR 27,5"
BERRY 2.0	CHARISMA 6.0 27,5"	MAXIMA 3.0 [trek]	RASCAL 4.0	SCOOBY 3.0	SUMMER	ZEPHYR xpert 27,5"
BILLY	CHARISMA 10 29"	MISSY	REIN 1.0	SCROLL	SUZZY 1.0	ZEPHYR pro 27,5"
BLADE race	CHARISMA 2.0 29"	MONS race 29"	REIN 2.0	SCROLL xpert	SUZZY 2.0	
BLADE comp	CHARISMA 3.0 29"	MONY	REIN 3.0	SCROLL pro	TARGA	
BORA 1.0 [trek]	CHARISMA 4.0 29"	NANCY 1.0	RIDGE	SCROLL AM	TERRANO 1.0	
BORA 2.0 [trek]	CHARISMA 5.0 29"	NANCY 2.0	RIDGE xpert	SCROLL AM xpert	TERRANO 2.0	
CITÉ	CHARISMA 6.0 29"	OLIVIA 1.0	RIDGE pro	SCROLL AM pro	TERRANO 3.0	
DIRTKING	JENNY	OLIVIA 2.0	RITA 1.0	SKAUT 1.0	TOMMY	
DIRTKING xpert	JERRY 1.0	OLIVIA 3.0	RITA 2.0	SKAUT 2.0	TRANZ 1.0 [trek]	
DIRTKING pro	JERRY 2.0	POP 20" Crmo	ROCKER	SKAUT 3.0	TRANZ 2.0 [trek]	
ELLIE	JERRY 3.0	POP 20" Hir-ten	ROCKY 1.0	SKAUT 4.0	TRANZ 3.0 [trek]	
FOIRE	JESSIE	RAMBLER 1.0	ROCKY 2.0	SPRIG	TWISTER 1.0 [trek]	
FLASH	KOYUK 1.0	RAMBLER 2.0	ROCKY 3.0	STAMP	TWISTER 2.0 [trek]	
FLORENCE	KOYUK 2.0	RAMBLER 3.0	ROCKY 4.0	STARK 1.0	TWISTER 3.0 [trek]	
FOXY	KOYUK 3.0	RAMBLER 4.0	ROCKY 5.0	STARK 2.0	WILLY 1.0	
CHARISMA 1.0 27,5"	MAGGIE 1.0	RAPTOR 1.0	ROCKY race	STARK 3.0	WILLY 2.0	

## 10. ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST

Model: .....

Výrobné číslo rámu / Výrobní číslo rámu: .....

Výrobné číslo odpruženej vidlice / Výrobní číslo vidlice : .....

Výrobné číslo tlmiča / Výrobní číslo tlumiče: .....

Farba rámu / Barva rámu: .....

Dátum predaja / Datum prodeje: .....

Pečiatka a podpis predajcu / Razítka a podpis prodejce:

Meno a priezvisko zákazníka / Jméno a příjmení zákazníka: .....

Dátum 1. garančnej prehliadky / Datum 1. garanční prohlídky: .....

Servisné záznamy / Servisní záznamy: .....

Pečiatka a podpis mechanika / Razítka a podpis mechanika:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....



[www.ctm.sk](http://www.ctm.sk)

---

VÝROBCA:

Belve s. r. o.  
Holubyho 295  
916 01 Stará Turá  
Slovensko

---

DISTRIBÚCIA SR, EU:

Belve s. r. o.  
Holubyho 295  
916 01 Stará Turá  
Slovensko  
tel.: + 421 32 7763363  
email: ctm@ctm.sk

---

DISTRIBÚCIA ČR:

CTM NEFRIT Trade s. r. o.  
Hlavní 177  
687 25 Hluk  
Česká Republika  
mob.: + 421 905 702 668  
ctmcz@ctm.sk

CITY  
TERRAIN  
MOUL